

**VIVAX**  
*Made for you*

## BT Audio System BS-160

### HR

#### Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

### BIH

#### Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

### SR

#### Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mesta

### CG

#### Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

### MAK

#### Упатства за употреба

Гарантен лист / Цервисни места

### AL

#### Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancioni / Qendrat e servisimit

### SLO

Navodila za uporabo / Garancijska Izjava

### ENG

Instruction manual



## BS-160

### Bluetooth/MP3 Reproduktor sa FM Radiom



#### Karakteristike:

1. 2.0 CH prijenosni Bluetooth zvučnik
2. Vodootporna zaštita IPX6, savršen za plažu, pokraj bazena, brod i druge aktivnosti na otvorenom
3. TWS funkcija, uparite dva zvučnika bežično kako biste doživjeli odličan stereo zvuk
4. Optimizirani Google asistent i Siri glasovno upravljanje
5. Jednostavno prihvaćanje poziva sa "HANDS FREE" funkcijom
6. LED RGB bočno osvjetljenje
7. A2DP Bluetooth za bežično priključenje na bilo koji vanjski uređaj kao što su Smartphone, Notebook, iPhone ili iPad
8. USB priključak
9. FM Radio
10. "AUX Line-In" funkcija pogodna za spajanje na PC, MID, TV i druge Audio uređaje
11. Ugrađena Lithiumska punjiva baterije kapaciteta 3600mAh
12. Ručka za nošenje na ramenu

#### Oprema uz uređaj:

1. Type-C USB kabel za punjenje
2. Audio kabel (3,5mm)
3. Upute za uporabu
4. Ručka za nošenje na ramenu

**Dobrodošli**

Zahvaljujemo na kupnji audio uređaja VIVAX BS-160. Molimo da pažljivo pročitate i slijedite sve upute navedene u ovom priručniku kako biste s lakoćom mogli koristiti ovaj proizvod. Preporučujemo da ove upute pohranite na sigurno i znano mjesto kako biste ih u slučaju potrebe mogli koristiti u budućnosti.

Ukoliko slijedite sve upute, sigurni smo da ćete biti zadovoljni s vašim novim Audio sustavom.

## VAŽNE SIGURNOSNA UPOZORENJA

Kada se ovaj uređaj koristi ispravno i u skladu sa ovim uputama, uređaj je dizajniran i proizведен tako da je potpuno siguran za korištenje. Međutim, nepravilna uporaba može dovesti do potencijalnih opasnosti kao što je električni udar ili požar. Pročitajte sve upute o sigurnosti i uporabi pažljivo prije instalacije i uporabe, i držati ove upute pri ruci za buduće potrebe. Pridržavajte se svih upozorenja navedenih u ovim uputama, i na uređaju.

**OPREZ: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NEMOJTE OTVARATI UREĐAJ. UNUTAR UREĐAJA NEMA DIJELOVA ILI KOMANDI KOJE SU NAMJENJENI UGAĐANJU OD STRANE KRAJNJEG KORISNIKA. ZA POPRAVAK KONTAKTIRAJTE Ovlašteni servis.**

- Voda i vлага** – Uređaj se ne smije koristiti u blizini vode ili prevelike vlage, npr. u blizini kade, umivaonika, sudopera, bazena ili u vlažnom podrumu.
- Ventilacija** – Uređaj treba postaviti tako da se ne ometa pravilna ventilacija uređaja. Npr., uređaj se ne smije stavljati na krevet, kauč, tepih i slične površine koje mogu blokirati ventilacijske otvore. Također, ne smije se stavljati u ugrađene instalacije, poput polica za knjige ili ormariće, koje mogu ometati ili blokirati protok zraka kroz ventilacijske otvore.
- Vrućina** – Uređaj smjestite dalje od izvora topline poput radijatora, grijalica, peći i drugih uređaja (uključujući i pojačala) koji stvaraju toplinu.
- Izvor napajanja** – Uređaj priključite samo na električno napajanje koje je navedeno u uputama i koje je naznačeno na uređaju (5VDC, 1-2A Max).
- Zaštita kabela za punjenje** – Kabel za punjenje treba biti smješten tako da nije vjerovatno da će se po njemu gaziti ili ga pritiskati drugim predmetima. Nemojte uvijati, gnječiti, presavijati ili vući uređaj za kabel.
- Čišćenje** – Uređaj čistite mekanom krpom lagano navlaženoj u toploj vodi. Nemojte koristiti otapala ili abrazivna sredstva. To može nepovratno oštetiti uređaj.
- Strani predmeti i ulazak tekućina** – Pazite da strani predmeti ne padnu na uređaj. Isto tako pazite da se na uređaj ne prolju bilo kakve tekućine. Ukoliko se to dogodi, odmah isključite uređaj i kontaktirajte servis.
- Dodaci** – Nemojte koristite bilo kakve dodatke na uređaju, osim ako ih nije odobrio ili preporučio proizvođač.
- Ukoliko se uređaj ne koristi** – Ako uređaj neće biti u uporabi dulje vremensko razdoblje, npr. mjesec dana ili dulje, kabel za punjenje treba odspojiti sa uređajem, kako bi se spriječilo oštećenje baterije uređaja. Pohranite uređaj na suhom i tamnom mjestu.
- Servis** – Nemojte pokušavati popravljati ili prepravljati uređaj izvan metoda opisanih u uputama. Popravak uređaja prepustite stručnom i ovlaštenom servisnom osoblju.
- WARNING:** Uređaj sadrži punjive baterije. Ukoliko baterije postanu slabe ili se istroše, za promjenju baterija, kontaktirajte ovlašteni servis ili prodavač.
  - Uređaj i baterije ne smiju biti izloženi prekomjernoj toplini, npr. sunčevoj svjetlosti, zagrijavanju ili vatri.*
  - Kemikalije u bateriji mogu uzrokovati nadraživanje kože. Ako kemikalije dotaknu vašu kožu, odmah ju operite.*

12. Dulja uporaba Audio uređaja ili uporaba na visokoj glasnoći može trajno oštetiti vaš sluh. Ukoliko osjetite zujanje u usima ili druge tegobe odmah prekinite uporabu. Preporuka je da koristite uređaj na umjerenoj jačini.
13. Mjesta izložena vibracijama mogu utjecati na oštećenje unutarnjih dijelova uređaja. Uredaj se ne smije smještati u blizini otvorenog plamena i izvora jake topline, kao što su, električne grijalice, peći i sl.
14. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju uređajem!  
Ovaj aparat nije namijenjen da ga koriste osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili su dobile obuku o sigurnom korištenju uređaja.
15. Uredaj postavite na čvrstu i ravnu površinu kako bi bio stabilan i kako bi sprječili prevrtanje ili pad uređaja
16. Nemojte pokrivati uređaj. Potrebno je osigurati odgovarajuće uvjete u kojima mora postojati razmak između ventilacijskih otvora i ostalih površina kako ne bi došlo do pregrijavanja uređaja.



## PRIPREMA ZA UPORABU

### Otvaranje pakiranja i postavljanje

- Pažljivo izvucite uređaj iz kartonskog pakiranja i uklonite sve ostatke ambalaže i pakiranja sa samog proizvoda.
- Uklonite sve opisne etikete koje se mogu nalaziti na prednjoj ili gornjoj strani proizvoda. Nemojte uklanjati etikete koje se nalaze na stražnjoj strani ili na tipkama uređaja.

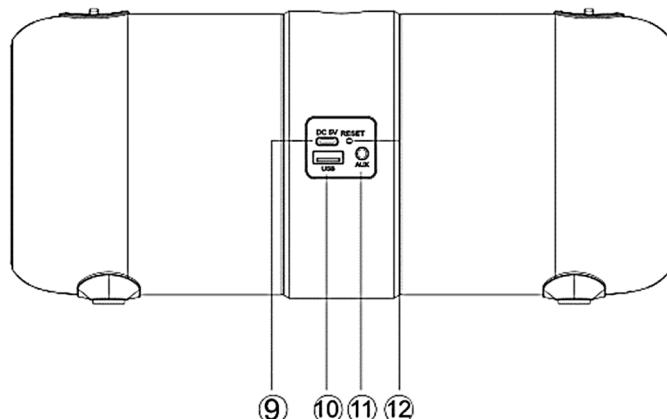
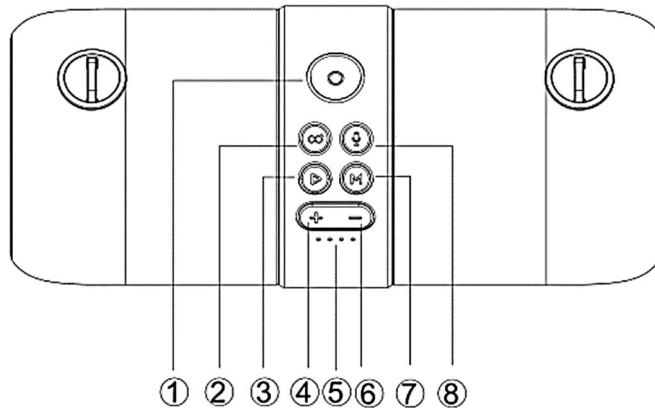
## NAPAJANJE UREĐAJA-PUNJENJE

Punjač nije uključen u dodatnu opremu, napunite zvučnik putem standardnog adaptéra od 5 V / 1 ~ 2A ili putem računala.

- Stavite priloženi kabel za punjenje u utor za punjenje uređaja (DC 5V, 1-2A)
- Drugi kraj kabela za punjenje priključite u adapter, računalo ili drugi punjač s 5V izlazom (Adapter nije isporučen s uređajem)
- Kad je napon baterije nizak, zvučnik će reproducirati zvučni signal
- Vrijeme punjenja je približno 4-6 sati
- Kad je napon baterije nizak, zvučnik će reproducirati zvučni signal.

**UPOZORENJE:** Kako biste produžili trajnost baterije, ne držite uređaj neprekidno na punjaču i nemojte ostavljati uređaj na punjenju dulje od 8 sati.

## PREGLED DIJELOVA I KOMANDI



1. TIPKA ZA UKLJ./ISKLJ.
2. TWS TIPKA (uparivanje dva zvučnika)
3. PAUZA/REPRODUKCIJA
4. SLIJEDEĆI ZAPIS/POJAČAVANJE ZVUKA
5. POKAZATELJ NAPUNJENOSTI BATERIJE
6. PRETHODNI ZAPIS/STIŠAVANJE ZVUKA
7. MODE TIPKA (Bluetooth/USB/MicroSD/FM ili AUX)
8. TIPKA ZA SIRI/GOOGLE ASSISTANT GLASOVNO UPRAVLJANJE
9. Type-C USB DC 5V PRIKLJUČAK ZA PUNJENJE
10. USB ULAZ
11. AUX ULAZ
12. TIPKA ZA RESET UREĐAJA

## UPORABA

### **Uključenje/Isključenje:**

Dugo pritisnite tipku za uključivanje za uključenje zvučnika.

Kratko pritisnite tipku isključivanje zvučnika.

**Napomena:** Svaki put kad pritisnete tipku **MODE**, način rada prebacuje se između **Bluetooth / AUX / USB i FM** načina rada

Bluetooth veza je aktivna samo ako na AUX ulaz ili USB ulaz nije povezan vanjski uređaj ili kabel.

Kad spojite audio kabel na AUX ulaz ili USB memoriju u USB utor, Bluetooth veza automatski se prekida i reprodukcija se prebacuje na povezani uređaj.

### **Bluetooth:**

1. Pritisnkom tipke za "Uključivanje" zvučnik automatski ulazi u Bluetooth način rada.
2. Aktivirajte Bluetooth na mobilni uređaju i potražite naziv uređaja "Vivax BS-160", a zatim ga povežite. Jednom kad se spoji, zvučnik će dati zvučni signal
3. Dugo pritisnite tipku **Naprijed (+)** ili **Nazad (-)** na uređaju ili odaberite pjesme koje vam se sviđaju na vašem mobilni uređaju.
4. Kratko pritisnite tipku **Naprijed (+)** ili **Nazad (-)** za podešavanje glasnoće prema glasnijem / tišem. Ili prilagodite glasnoću na Vašem mobilni uređaju.
5. Pritisnite tipku **Reprodukcijska / Pauza** na uređaju ili na mobilnom uređaju za **Reprodukcijsku / Pauzu** Audio zapisa.
6. Dugo pritisnite tipku **TWS** da biste prekinuli Bluetooth vezu.

### **Reprodukcijska glazbe s USB-a:**

1. Pritisnite tipku za uključenje "ON", RGB svjetlo automatski se uključuje.
2. Umetnute **USB** vanjsku memoriju u utor, zvučnik će dati zvučni signal i automatski će započeti reprodukciju.
3. Dugo pritisnite tipku **Naprijed (+)** ili **Nazad** za odabir Audio zapisa  
Za ugađanje jačine zvuka kratko pritisnite tipke **Naprijed (+)** ili **Nazad**.

**Napomena:** Umetanjem Usb vanjske memorije,automatski se prebacuje se Bluetooth načina rada u USB način rada,pritiskom tipke "MODE" vraćate se na Bluetooth ili FM način rada.

### **FM Radio:**

1. U FM načinu rada, isporučeni audio kabel tretira se kao antena. Molimo umetnute audio kabel da biste dobili najbolji FM signal.
2. Pritisnite tipku za uključenje "ON", pritisnite tipku "MODE", zvučnik će se prebaciti u FM način rada.
3. Kratkim pritiskom na tipku „**Reprodukcijska / Pauza**“ zvučnik će isključiti zvuk dugo pritisnite tipku „**Reprodukcijska / Pauza**“ za automatsku pretragu FM kanala i njihovo automatsko spremanje.
4. Dugo pritisnite tipku **Naprijed (+)** ili **Nazad** za promjenu pohranjenog FM kanala.
5. Kratko pritisnite tipku **Naprijed (+)** ili **Nazad** za ugađanje jačine zvuka.

**AUX:**

1. Za ostale kompatibilne glazbene uređaje ili vaše MP3 / MP4 uređaje, upotrijebite isporučeni audio kabel za povezivanje s "Line Out" uređaja na "Aux In" ovog uređaja da biste uživali u reprodukciji glazbe.
2. U bilo kojem načinu reprodukcije, kada za povezivanje uređaja koristite audio kabel, automatski će se prebaciti u AUX način rada.
3. U AUX načinu rada svim funkcijama može upravljati vanjski uređaj.

**Aktiviranje glasovnog asistenta:**

1. Usputavite Bluetooth vezu sa svojim mobilnim telefonom.
2. Kratko pritisnite tipku Siri za aktiviranje glasovnog asistenta **SIRI / GOOGLE ASSISTANT**.

**Napomena:** Za rad funkcije glasovnog asistenta, potrebno je na vanjskom mobilnom uređaju imati instaliranu i aktivnu funkciju glasovne kontrole i aktivnu App (Siri ili Google Assistant) Funkcija glasovnog asistenta nije moguća u svim područjima i ovisi o vašem vanjskom mobilnom uređaju.

**TWS Funkcija:**

1. Uključite dva identična zvučnika koja želite upariti, oba u Bluetooth načinu rada. Postavljanje TWS funkcije vrši se samo na jednom od uređaja.
2. Pritisnite tipku "**TWS**", zvučnik će će dati zvučni signal za pokretanje funkcije uparivanja i ponovo će se oglasiti zvučnim signalom nakon uspješnog uparivanja.
3. Usputavite Bluetooth vezu s mobilnim uređajem za reprodukciju. Reprodukcija Audio zapisa biti će na oba uparena zvučnika kako biste stvorili snažni stereo efekat.
4. Ponovno pritisnite tipku "**TWS**" za izlaz iz TWS funkcije.

**Napomena:** U Bluetooth TWS načinu rada, ako svoj mobilni uređaj uparite na zvučnik (na početku ste upravljali tipkom "TWS") putem audio kabela, početi će reprodukcija sa AUX izvora putem funkcije TWS.

**Uključeno / Isključeno RGB svjetlo:**

Dugo pritisnite tipku "**Mode**" da biste **Uključili / Isključili** RGB svjetlo.

**"Hands-free" poziv:**

1. U Bluetooth načinu rada, ako postoji dolazni poziv na vašem mobilnom uređaju, možete kratko pritisnuti tipku **Reprodukcijska / Pauza** za odgovor na poziv ili dugo pritisnute tipku **Reprodukcijska / Pauza** za odbijanje poziva.
2. Tijekom poziva možete dugo pritisnuti tipku **Reprodukcijska / Pauza** za prebacivanje poziva na razgovor putem telefona.
3. Kratko pritisnite tipku **Reprodukcijska / Pauza** ili upravljate pozivom putem mobilnog uređaja.

**Opcija "Reset" (tvornički postav):**

1. Ako se zvučnik ne može isključiti ili ne reagira nakomande, možete kratko pritisnuti tipku **RESET** malom iglom za vraćanje zvučnika u tvorničko stanje.

**Napomene:**

Zadana glasnoća je 50% maksimalne glasnoće.

Vrijeme reprodukcije može se razlikovati ovisno o razini glasnoće i glazbenom stilu.

## ODRŽAVANJE I SIGURNOST

- Uređaj postavite na čvrstu i ravnu površinu kako bi bio stabilan.
- Uređaj, baterije ne smijete izlagati vlazi, kiši ili uvjetima visoke temperature niti izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Nemojte pokrivati uređaj. Potrebno je osigurati odgovarajuće uvjete u kojima mora postojati razmak između uređaja i ostalih površina kako ne bi došlo do pregrijavanja.
- Koristite mekanu i suhu tkaninu prilikom čišćenja uređaja. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva koja mogu oštetiti uređaj.



## OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

U slučaju pojave pojedinih poteškoća, pročitajte donje upute prije nego što uređaj odnesete na popravak. U slučaju da niste u mogućnosti otkloniti problem pomoću donjih naputaka, molimo kontaktirajte ovlaštenog trgovca ili službu za korisnike.

### UPOZORENJE:

Ni u kojem slučaju nemojte sami popravljati i otvarati uređaj.

Jamstvo nije važeće ukoliko je uređaj otvaran od strane neovlaštene osobe.

### Nema zvuka / Uređaj se ne uključuje

- **Razina zvuka nije ugođena**  
Ugodite zvuk pomoći tipke VOLUME
- **Baterija je prazna**  
Priključite kabel za punjenje u uređaj i napunite bateriju

### - Elektrostasko pražnjenje

Isključite uređaj preklapanjem sklopke za uključenje u položaj OFF, pričekajte nekoliko minuta i ponovno uključite uređaj.

### Uređaj ne reagira na kontrolе

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE	
<b>OPĆENITO</b>	
Napajanje za punjenje uređaja	DC5V, 500-2000mA
Snaga (Maksimalna)	14 W
Baterija / Vrijeme rada *	Lithium, 3600mAh, 3,7V / Cca. 3h na Maks./ 6,5h na srednjoj jačini
Dimenzije	Približno 283 mm(Š)x123mm(D)x126mm(V)
Radna temperatura	+5°C - +35°C
<b>PRIJAMNIK</b>	
Radio frekventni pojas	FM
Frekvencija	FM: 87.5-108 MHz
Bluetooth pojas	2402-2480 MHz, pojačanje: 0,89 dBi
<b>AUDIO DIO</b>	
Izlazna snaga	Maks. 14 Wata RMS, 100Hz-20kHz
<b>OPREMA UZ UREĐAJ</b>	
Upute za uporabu	1
MicroUSB-USBkabel za punjenje	1
Audio AUX 3,5mm kabel	1
Ručka za nošenje na ramenu	1

\* Vrijeme rada je okvirno. i ovisi o načinu kako se uređaj koristi.

Bluetooth® riječ, znak i logotipi su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporba tih znakova od strane Vivax (MSI) je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi su u nadležnosti njihovih vlasnika.



## Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprječiti ćete moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete sačuvati zdrav životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratit se M SAN Grupi d.o.o. ili prodavaonici u kojoj ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com) i [info@elektrootpad.com](mailto:info@elektrootpad.com), te pozivom na broj: 062 606 062.

## Odlaganje potrošenih baterija



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

## EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.o.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Audio reproduktor u skladu s Direktivom 2014/53/EU (RED Direktiva).

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala).



## BS-160

### Bluetooth/MP3 Plejer sa FM Radiom



#### Karakteristike:

1. 2.0 CH prenosni Bluetooth zvučnik
2. Vodootporna zaštita IPX6, savršen za plažu, pored bazena, brod i druge aktivnosti na otvorenom
3. TWS funkcija, uparite dva zvučnika bežično kako biste doživeli odličan stereo zvuk
4. Optimizirani Google asistent i Siri glasovno upravljanje
5. Jednostavno prihvatanje poziva sa "HANDS FREE" funkcijom
6. LED RGB bočno osvetljenje
7. A2DP Bluetooth za bežično prikључenje na bilo koji spoljašnji uređaj kao što su Smartphone, Notebook, iPhone ili iPad
8. USB priključak
9. FM Radio
10. "AUX Line-In" funkcija pogodna za povezivanje na PC, MID, TV i druge Audio uređaje
11. Ugrađena Lithiumska punjiva baterije kapaciteta 3600mAh
12. Ručka za nošenje na ramenu

#### Oprema uz uređaj:

1. Type-C USB kabl za punjenje
2. Audio kabl (3,5mm)
3. Uputstvo za upotrebu
4. Ručka za nošenje na ramenu

**Dobrodošli**

Zahvaljujemo na kupovini audio uređaja VIVAX BS-160. Molimo vas da pažljivo pročitate i sledite sva uputstva navedena u ovom priručniku kako biste s lakoćom mogli da koristite ovaj proizvod. Preporučujemo da ova uputstva sačuvate kako biste ih, u slučaju potrebe, mogli koristiti u budućnosti.

Ukoliko sledite sva uputstva, sigurni smo da ćete biti zadovoljni vašim novim Audio sistemom.

**VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA**

Uredaj je tako dizajniran i proizведен da je potpuno siguran za upotrebu ukoliko se njime pravilno rukuje. Međutim, nepravilna upotreba može da dovede do potencijalnih opasnosti kao što su električni udar ili požar. Pažljivo pročitajte sva uputstva o bezbednosti i upotrebi pre instalacije i upotrebe i pridržavajte se svih upozorenja navedenih u priručniku kao i na uređaju.

**OPREZ: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NEMOJTE DA OTVARATE UREĐAJ. U UREĐAJU NEMA DELOVA ILI KOMANDI KOJE SU NAMENJENE PODEŠAVANJU OD STRANE KORISNIKA. ZA POPRAVKE KONTAKTIRAJTE OVLAŠĆENI SERVIS.**

- Voda i vлага** – Uredaj ne sme da se upotrebljava u blizini vode ili u prostorijama sa visokom vlažnošću vazduha - npr. u blizini kade, umivaonika, sudopera, bazena ili u vlažnom podrumu, perionici i slično.
- Ventilacija** – Uredaj treba postaviti tako da se ne ometa pravilna ventilacija uređaja. Npr. uređaj ne sme da se stavlja na krevet, kauč, tepih i slične površine koje mogu blokirati ventilacijske otvore. Također, ne sme da se stavlja u ugrađene instalacije, poput polica za knjige ili ormariće, koje mogu ometati ili blokirati protok zraka kroz ventilacijske otvore.
- Vrućina** – Uredaj smestite dalje od izvora toplote kao što su radijatori, grejalice, peći i drugi uređaji (uključujući i pojачala) koji stvaraju toplinu.
- Izvor napajanja** – Uredaj sme da se priključi samo na električno napajanje koje je navedeno u uputstvima i koje je naznačeno na uređaju (5VDC, 1-2A Max).
- Zaštita kabla za punjenje** – Kabl za punjenje treba da bude smešten tako da nije verovatno da će se po njemu gaziti ili ga pritisnati drugim predmetima. Nemojte da uvijate, gnječite ili savijate kabl ili da vučete uređaj za kabl.
- Čišćenje** – Uredaj čistite mekanom vlažnom krpom. Nemojte da koristite rastvarače ili abrazivna sredstva. To može nepovratno da oštetи uređaj.
- Strani predmeti i ulazak tečnosti** – Pazite da strani predmeti ne padnu na uređaj. Isto tako pazite da se na uređaj ne prospe voda ili neka druga tečnost. Ukoliko se to dogodi, odmah isključite uređaj i kontaktirajte servis.
- Dodaci** – Nemojte da koristite bilo kakve dodatke na uređaju, osim ako ih nije odobrio ili preporučio proizvođač.
- Ukoliko se uređaj ne koristi** – Ako uređaj neće biti u upotrebi duže vremena, npr. mjesec dana ili duže, kabl za punjenje treba da odspojite sa uređaja, kako bi se spričilo oštećenje baterije uređaja. Čuvajte uređaj na suvom i tamnom mestu.

10. **Servis** – Nemojte da pokušavate da popravljate ili prepravljate uređaj. Popravke uređaja prepustite stručnom i ovlašćenom servisnom osoblju.
11. **UPOZORENJE:** Uređaj sadrži punjive baterije. Ukoliko baterije postanu slabe ili se istroše, za promenu baterija, kontaktirajte ovlašćeni servis ili prodavac.
- *Uređaj i baterije ne smeju biti izloženi pretjeranom zagrevanju i toplosti, npr. sunčevoj svetlosti, zagrevanju ili vatri.*
  - *Hemikalije u bateriji mogu da uzrokuju nadraživanje kože. Ako hemikalije dotaknu vašu kožu, odmah ju operite.*
12. Duža upotreba Audio uređaja ili upotreba na visokoj jačini može trajno da oštetiti vaš sluh. Ako osjetite zujanje u ušima ili druge probleme odmah prekinite upotrebu. Preporuka je da koristite uređaj na umerenoj jačini.
13. Mesta izložena vibracijama mogu da utiču na oštećenje unutrašnjih delova uređaja. Uređaj ne sme da bude smešten u blizini otvorenog plamena i izvora jake toplove, kao što su električne grejalice, peći i sl.
14. Nemojte dozvoliti deci da se igraju uređajem!  
Ovaj aparat nije prikladan da ga koriste osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ukoliko nisu pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili su upućene u bezbedno rukovanje uređajem.
15. Uređaj postavite na čvrstu i ravnu površinu kako bi bio stabilan i kako bi sprečili prevrtanje ili pad uređaja
16. Ne pokrivajte uređaj. Mora da postoji razmak između uređaja i okolnih površina kako ne bi došlo do pregrevanja.



## PRIPREMA ZA UPOTREBU

### Otvaranje pakovanja i postavljanje

- Pažljivo izvucite uređaj iz kartonskog pakovanja i uklonite sve ostatke ambalaže i pakovanja sa samog uređaja.
- Uklonite sve opisne etikete koje se mogu nalaziti na prednjoj ili gornjoj strani uređaja. Ne uklanljajte nalepnice koje se nalaze na stražnjoj strani ili na tasterima uređaja.

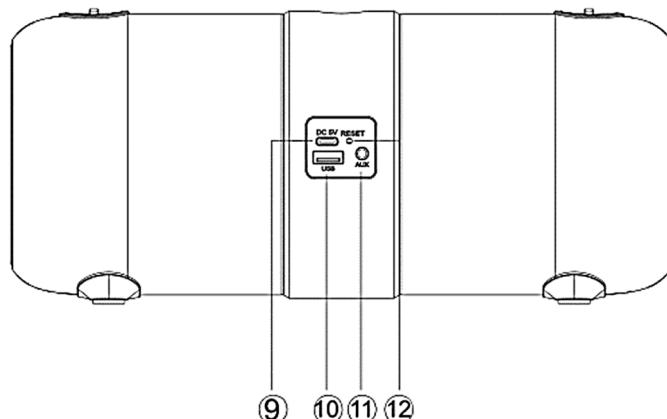
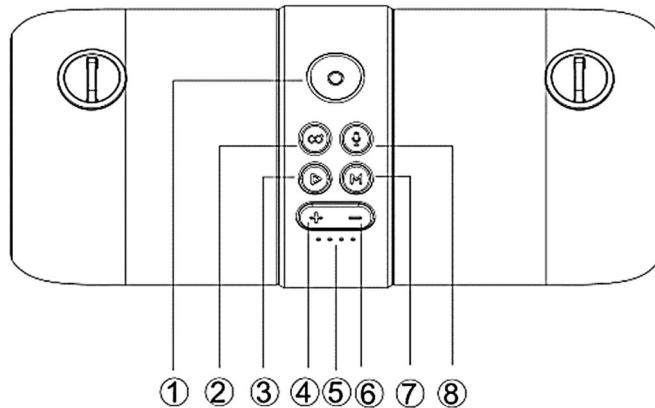
## NAPAJANJE UREĐAJA-PUNJENJE

Punjač nije uključen u dodatnu opremu, napunite zvučnik putem standardnog adaptera od 5 V / 1 ~ 2A ili putem računara.

2. Stavite priloženi kabl za punjenje u priključak za punjenje uređaja (DC 5V, 1-2A)
3. Drugi kraj kabla za punjenje priključite u adapter, računar ili drugi punjač sa 5V izlazom (Adapter nije isporučen sa uređajem)
4. Kada je napon baterije nizak, zvučnik će emitovati zvučni signal
5. Vreme punjenja je približno 4-6 sati

**UPOZORENJE:** Kako biste produžili trajnost baterije, ne držite uređaj neprekidno na punjaču i nemojte ostavljati uređaj na punjenju duže od 8 sati.

## PREGLED DELOVA I KOMANDI



- |    |  |     |  |
|----|--|-----|--|
| 1. | TASTER ZA UKLJ./ISKLJ.                                     | 9.  | Type-C USB DC 5V PRIKLJUČAK<br>ZA PUNjenje |
| 2. | TWS TIPKA (uparivanje dva zvučnika)                        | 10. | USB ULAZ                                   |
| 3. | PAUZA/REPRODUKCIJA   | 11. | AUX ULAZ                                   |
| 4. | SLEDEĆI ZAPIS/POJAČAVANJE ZVUKA                            | 12. | TASTER ZA RESET<br>UREĐAJA                 |
| 5. | INDIKACIJA NAPUNjenosti BATERIJE                           |     |  |
| 6. | PRETHODNI ZAPIS/SMANjivanje ZVUKA                          |     |  |
| 7. | TASTER ZA NAČIN RADA<br>(Bluetooth/USB/MicroSD/FM ili AUX) |     |  |
| 8. | SIRI GLASOVNO UPRAVLJANJE                                  |     |  |

## UPOTREBA

### Uključenje/Isključenje:

Dugo pritisnite taster za uključivanje za uključenje zvučnika.

Kratko pritisnite taster isključivanje zvučnika.

**Napomena:** Svaki put kad pritisnete taster **MODE**, način rada prebacuje se između **Bluetooth / AUX / USB** i **FM** načina rada

Bluetooth veza je aktivna samo ako na AUX ulaz ili USB ulaz nije povezan vanjski uređaj ili kabl.

Kad spojite audio kabl na AUX ulaz ili USB memoriju u USB utor, Bluetooth veza automatski se prekida i reprodukcija se prebacuje na povezani uređaj.

### Bluetooth:

1. Pritisnute tipke za "**Uključivanje**" zvučnik automatski ulazi u Bluetooth način rada.
2. Aktivirajte Bluetooth na mobilni uređaju i potražite naziv uređaja "Vivax BS-160", a zatim ga povežite. Jednom kad se spoji, zvučnik će dati zvučni signal
3. Dugo pritisnite taster **Napred (+)** ili **Nazad (-)** na uređaju ili odaberite pjesme koje vam se svidiaju na vašem mobilni uređaju.
4. Kratko pritisnite taster **Napred (+)** ili **Nazad (-)** za podešavanje glasnoće prema glasnijem / tišem. Ili prilagodite glasnoću na Vašem mobilni uređaju.
5. Pritisnite taster **Reprodukcijska / Pauza** na uređaju ili na mobilnom uređaju za **Reprodukcijsku / Pauzu** Audio zapisa.
6. Dugo pritisnite taster **TWS** da biste prekinuli Bluetooth vezu.

### Reprodukcijska glazba s USB-a:

1. Pritisnite taster za uključenje "**ON**", RGB svetlo automatski se uključuje.
2. Postavite **USB** memoriju u USB priključak, zvučnik će dati zvučni signal i automatski će započeti reprodukciju.
3. Dugo pritisnite taster **Napred (+)** ili **Nazad** za odabir Audio zapisa  
Za podešavanje jačine zvuka kratko pritisnite tastere **Napred (+)** ili **Nazad**.

**Napomena:** *Priklučenjem USB memorije, uređaj se automatski prebacuje sa Bluetooth načina rada u USB način rada, pritiskom tastera "**MODE**" vraćate se na Bluetooth ili FM način rada.*

### FM Radio:

1. U FM načinu rada, isporučeni audio kabl ima funkciju antene. Molimo priključite audio kabl da biste dobili najbolji FM signal.
2. Pritisnite taster za uključenje "**ON**", pritisnite taster "**MODE**", zvučnik će se prebaciti u FM način rada.
3. Kratkim pritiskom na taster „**Reprodukcijska / Pauza**“ zvučnik će isključiti zvuk dugo pritisnite taster „**Reprodukcijska / Pauza**“ za automatsko pretraživanje FM kanala i njihovo automatsko memorisanje.
4. Dugo pritisnite taster **Napred (+)** ili **Nazad** za promenu snimljene FM stanice.
5. Kratko pritisnite taster **Napred (+)** ili **Nazad** za podešavanje jačine zvuka.

**AUX:**

1. Za ostale kompatibilne muzičke uređaje ili vaše MP3 / MP4 uređaje, upotrebite isporučeni audio kabl za povezivanje sa "Line Out" uređaja na "Aux In" ovog uređaja da biste uživali u reprodukciji muzike.
2. U bilo kojem načinu reprodukcije, kada za povezivanje uređaja koristite audio kabl, automatski će se prebaciti u AUX način rada.
3. U AUX načinu rada svim funkcijama može upravljati vanjski uređaj.

**Aktiviranje glasovnog asistenta:**

1. Uspostavite Bluetooth vezu sa svojim mobilnim telefonom.
2. Kratko pritisnite taster Siri za aktiviranje glasovnog asistenta **SIRI / GOOGLE ASSISTANT**.  
*Napomena: Funkcija glasovne kontrole mora biti instalirana i aktivna na vašem mobilnom uređaju*

**TWS Funkcija:**

1. Uključite dva identična zvučnika koja želite upariti, oba u Bluetooth načinu rada. Postavljanje TWS funkcije vrši se samo na jednom od uređaja.
2. Pritisnite taster "**TWS**", zvučnik će će dati zvučni signal za pokretanje funkcije uparivanja i ponovo će se oglasiti zvučnim signalom nakon uspešnog uparivanja.
3. Uspostavite Bluetooth vezu s mobilnim uređajem za reprodukciju. Reprodukcija Audio zapisa biće na oba uparena zvučnika kako biste stvorili snažni stereo efekat.
4. Ponovo pritisnite taster "**TWS**" za izlaz iz TWS funkcije.

*Napomena: U Bluetooth TWS načinu rada, ako svoj mobilni uređaj uparite sa zvučnikom (na početku ste upravljali tasterom "TWS") putem audio kabla, počeće reprodukcija sa AUX izvora putem funkcije TWS.*

**Uključeno / Isključeno RGB svetlo:**

Dugo pritisnite taster "**Mode**" da biste **Uključili / Isključili** RGB svetlo.

**"Hands-free" poziv:**

1. U Bluetooth načinu rada, ako postoji dolazni poziv na vašem mobilnom uređaju, možete kratko pritisnuti taster **Reprodukcijska pauza** za odgovor na poziv ili dugo pritisnute taster **Reprodukcijska pauza** za odbijanje poziva.
2. Tokom poziva možete dugo pritisnuti taster **Reprodukcijska pauza** za prebacivanje poziva na razgovor putem telefona.
3. Kratko pritisnite taster **Reprodukcijska pauza** ili upravljate pozivom putem mobilnog uređaja.

**Opcija "Reset" (Vraćanje na fabričko podešavanje):**

1. Ako se zvučnik ne može isključiti ili ne reaguje na komande, možete kratko pritisnuti taster **RESET** malom iglom za vraćanje zvučnika na fabričko podešavanje.

**Napomene:**

Zadana jačina zvuka je 50% maksimalne jačine.

Vreme reprodukcije može se razlikovati zavisno od jačine zvuka i muzičkog stila.

## ODRŽAVANJE I BEZBEDNOST

- Uređaj postavite na čvrstu i ravnu površinu kako bi bio stabilan.
- Uređaj, baterije ne smijete izlagati vlazi, kiši ili uvjetima visoke temperature niti izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Nemojte pokrivati uređaj. Potrebno je osigurati odgovarajuće uvjete u kojim mora postojati razmak između uređaja i ostalih površina kako ne bi došlo do pregrijavanja.
- Koristite mekanu i suhu tkaninu prilikom čišćenja uređaja. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva koja mogu oštetiti uređaj.



## OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

U slučaju pojave poteškoća u radu, pročitajte donja uputstva pre nego što uređaj odnesete na popravku. U slučaju da niste u mogućnosti otkloniti problem pomoću donjih uputstava, molimo kontaktirajte ovlašćenog trgovca ili službu za korisnike.

**UPOZORENJE:** Ni u kojem slučaju nemojte sami da opravljate i otvarate uređaj.

### Nema zvuka / Uređaj se ne uključuje

- **Nivo zvuka nije podešen**  
Podesite zvuk pomoću tastera VOLUME
- **Baterija je prazna**  
Priključite kabl za punjenje u uređaj i napunite bateriju

### Uređaj ne reaguje na kontrole

- **Elektrostasko pražnjenje**  
Isključite uređaj na prekidaču za uključenje, sačekajte nekoliko minuta i ponovno uključite uređaj.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

OPŠTE	
Napajanje za punjenje uređaja	DC5V, 500-2000mA
Snaga (Maksimalna)	14 W
Baterija / Vreme rada *	Lithium, 3600mAh, 3,7V / Cca. 3h na Maks./ 6,5h na srednjoj jačini
Dimenzije	Približno 283 mm(Š)x123mm(D)x126mm(V)
Radna temperatura	+5°C - +35°C
PRIJAMNIK	
Radio frekventni OPSEG	FM
Frekvencija	FM: 87.5-108 MHz
Bluetooth pojas	2402-2480 MHz, pojačanje: 0,89 dBi
AUDIO DIO	
Izlazna snaga	Maks. 14 Wata RMS, 100Hz-20kHz
OPREMA UZ UREĐAJ	
Uputstvo za upotrebu	1
MicroUSB-USB kabl za punjenje	1
Audio AUX 3,5mm kabl	1
Ručka za nošenje na ramenu	1

\* Vreme rada je okvirno. i zavisi od načina kako se uređaj koristi.

Bluetooth® reč, znak i logotipi su registrovani zaštitni znakovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih znakova od strane Vivax (MSI) je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi su u nadležnosti njihovih vlasnika.



## Odlaganje u otpad stare električne i elektronske opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektronske opreme (EE proizvodi) pa ne smeju da se bacaju zajedno sa uobičajenim komunalnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Na taj način sprečavaju se negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda pomažete u sačuvanju zdrave životne okoline i prirodnih resursa.

Za detaljne informacije o prikupljanju EE proizvoda obratite se svom prodavcu ili najbližem centru za reciklažu. Informacije možete da dobijete i na [www.ereciklaza.com](http://www.ereciklaza.com) ili [www.setreciklaza.rs](http://www.setreciklaza.rs)

## Odlaganje potrošenih baterija



Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bacaju zajedno sa uobičajenim komunalnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gde možete da kupite baterije.

## Izjava o usaglašenosti

Radijska oprema tipa Audio reproduktor je u skladu s Direktivom 2014/53/EU (RED Direktiva).



Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd

Telefon: 011 20 70 600 , fax: 011 2070 854 , 011 3313 596

e-mail: prodaja@kimtec.rs.

## BS-160

### Bluetooth/MP3 Репродуктор со FM Радио



#### Карактеристики:

1. 2.0 CH преносен Bluetooth звучник
2. Водоотпорна заштита IPX6, идеален за на плажа, покрај базен, брод и други активности на отворено
3. Функција TWS, спарете два звучника безжично за да доживеете одличен стерео звук
4. Оптимизирано Google asistent и Siri гласовно управување
5. Функција "HANDS FREE" за едноставно прифаќање на повик
6. LED RGB странично осветлување
7. A2DP Bluetooth за безжично поврзување со кој било надворешен уред како паметен телефон, лаптоп, iPhone или iPad
8. USB приклучок
9. FM радио
10. Функција „AUX Line-In“ погодна за поврзување со компјутер, MID, TV и други аудио уреди
11. Вградена литиумска батерија на полнење со капацитет 3600mAh
12. Рачка за носење

#### Опрема со уредот:

1. Type-C USB кабел за полнење
2. Аудио кабел (3,5mm)
3. Упатство за употреба
4. Рачка за носење на рамо

## Добродојдовте

Ви благодариме на купувањето на аудио уредот VIVAX BS-160. Ве молиме внимателно да ги прочитате и следите сите упатства наведени во овој прирачник за лесно да го користите овој производ. Ви препорачуваме ова упатство да го чувате на сигурно и познато место за во случај на потреба да можете да го користите во иднина.

Доколку ги следите сите упатства сигурни сме дека ќе бидете задоволни со вашиот нов Micro Аудио систем.

## ВАЖНИ СИГУРНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

Кога овој уред ќе се користи правилно согласно со ова упатство, уредот е дизајниран и произведен така што е потполно сигурен за користење. Меѓутоа, неправилно користење може да предизвика потенцијална опасност како што е електричен удар или пожар. Прочитајте ги сите упатства за сигурност и користење внимателно пред инсталација и користење, и држете го ова упатство при рака за во иднина. Придржувајте се до сите предупредувања наведени во ова упатство и на уредот.

**ВНИМАНИЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТА ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР, НЕМОЈТЕ ДА ГО ОТВАРАТЕ УРЕДОТ. ВО УРЕДОТ НЕМА ДЕЛОВИ ИЛИ ПАРЧИЊА КОЈ СЕ НАМЕНЕТИ ЗА ПРИЛАГОДУВАЊЕ ОД СТРАНА НА КРАЈНИОТ КОРИСНИК. ЗА ПОПРАВКА КОНТАКТИРАЈТЕ ГО ОВЛАСТЕНИОТ СЕРВИС.**

- Вода и влага** – Уредот не смее да се користи во близина на вода или преголема влага, пр. во близина на када, машина за садови, базен или во влажен подрум.
- Вентилација** – Уредот треба да го поставите така што нема да ја попречувате правилната вентилација на уредот. Пр. уредот не смее да се става на кревет, тросед, тепих и слични површини кој можат да ги блокираат вентилацијските отвори. Истотака, не смее да се става во вградена инсталација, како полица за книги или ормар, кој можат да ја попречат или го блокираат протокот за воздух низ вентилацијските отвори.
- Топлина** – Уредот сместете го подалеку од извор на топлина како радијатор, греалка, печка и друг уред (вклучувајќи и засилувач) кој создава топлина.
- Извор за напојување** – Уредот приклучете го само на електрично напојување кое е наведено во упатствата и кое е назначено на уредот (5VDC, 1-2A Max).
- Заштита на кабелот за напојување** – Кабелот за полнење треба да биде сместен така што нема да го газите или притисквате со други предмети. Немојте да го виткате, гмечите кабелот за напојување.
- Чистење** – Уредот чистите го со мека крпа, лесно навлажнета во топла вода. Немојте да користите отапала или абразивни средства. Тоа може непоправно да го оштети уредот.
- Страни предмети и влез на течности** – Внимавајте страни предмети да не паднат во уредот. Исто така внимавајте да не пролиете течност на уредот. Доколку тоа се случи, веднаш исклучете го уредот и контактирајте го сервисот.
- Додатоци** – Немојте да користите било какви додатоци на уредот, освен ако не се одобрени или препорачани од производителот.
- Доколку уредот не се користи** – Ако уредот нема да го користите подолг временски период, пр. месец дена или подолго, кабелот за напојување треба да го исклучите од уредот, за да спречите оштетување на батериите на уредот. Сочувайте го уредот на суво и темно место.
- Сервис** – Немојте да пробувате да го поправите или преправите уредот ван дофат од описаното во упатствата. Поправката на уредот препуштете ја на стручно и овластено сервисно лице.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊА:** Уредот содржи полниви батерији. Доколку батериите станат слаби или се потрошат, за промена на батериите, контактирајте го овластениот сервис или продавачот.

- Уредот и батериите не смеат да бидат изложени на прекумерна топлина, пр. сончева светлина, загревање или оган.
  - Хемикалиите во батеријата можат да предизвикаат надразнување на кожата. Ако батериите протекуваат, исчистете го оделот за батерии со крпа. Ако хемикалиите ја допрат вашата кожа веднаш измијте ја.
12. Долго користење на Аудио уредот или користење на високо ниво на звучност може трајно да го оштети вашиот слух. Доколку осетите зуење во ушите или други потешкотии веднаш прекинете со користење. Препорака е да се користи уредот на умерена моќност.
13. Места изложени со вибрации може да влијаат на оштетување на внатрешните делови на уредот. Уредот не смее да се смеша во близина на отворен пламен и извор на јака топлина, како што е, електричната греалка, пекач и сл.
14. Немојте да дозволите на децата да си играат со уредот! Овој апарат не е наменет да го користат лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор на лице кое е одговорно за нивната сигурност или добиле обука за сигурно користење на уредот.
15. Уредот поставете го на цврста и рамна површина за да биде стабилен и за да спречи превртување или пад на уредот.
16. Немојте да го покривате уредот. Потребно е да осигурате соодветни услови во кои мора да постои размак помеѓу вентилацииските отвори и останатата површина за да не дојде до прегреување на уредот.



## ПРИПРЕМА ЗА КОРИСТЕЊЕ

### Отварање на пакувањето и поставување

- Внимателно извлечете го уредот од картонското пакување и отстранете ги сите остатоци од амбалажата и пакувањето на самиот производ.
- Отстранете ги сите описни етикети кој се наоѓаат на предната или горната страна од производот. Немојте да ги отстранувате етикетите кој се наоѓаат на задната страна или на копчињата од уредот.

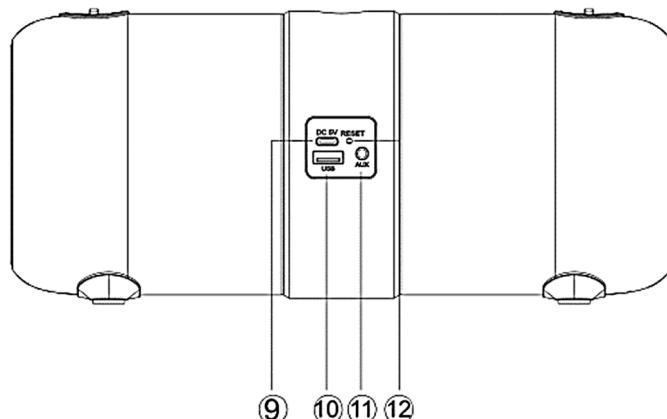
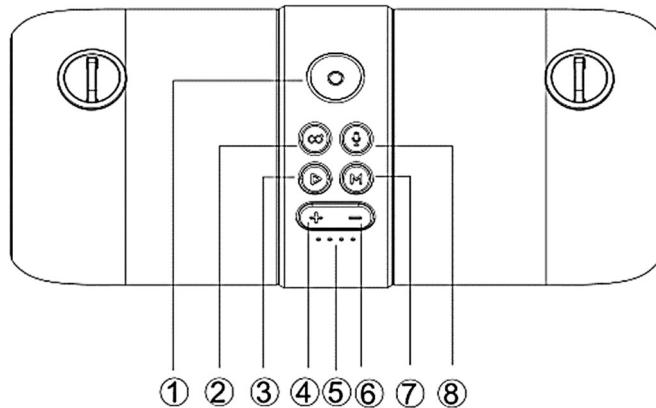
## НАПОЈУВАЊЕ НА УРЕДОТ - ПОЛНЕЊЕ

Полначот не е вклучен во дополнителната опрема, наполнете го звучникот преку стандарден 5 V / 1 ~ 2A адаптер или компјутер.

2. Ставете го приложениот кабел за полнење во портот за полнење на уредот (DC 5V, 1-2A)
3. Другиот крај од кабелот за полнење приклучете го во адаптер, компјутер или друг полнач со излез од 5V (Со уредот не е испорачан адаптер)
4. Кога напонот на батеријата е мал, звучникот ќе еmitува звучен сигнал
5. Време на полнење е приближно 4-6 часа
6. Кога напонот на батеријата е мал, звучникот ќе еmitува звучен сигнал.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го продолжите траењето на батеријата, не го држете уредот постојано на полначот и не го оставајте уредот на полнење повеќе од 8 часа.

## ПРЕГЛЕД НА ДЕЛОВИ И КОМАНДИ



- |    |  |     |  |
|----|--|-----|--|
| 1. | КОПЧЕ ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ                  | 9.  | Типе-С USB DC 5V<br>ПРИКЛУЧОК ЗА ПОЛНЕЊЕ |
| 2. | TWS КОПЧЕ (управување со два<br>звучника)        | 10. | USB ВЛЕЗ                                 |
| 3. | ПАУЗА/РЕПРОДУКЦИЈА                               | 11. | AUX ВЛЕЗ                                 |
| 4. | СЛЕДЕН ЗАПИС/ЗГОЛЕМУВАЊЕ ТОН                     | 12. | КОПЧЕ ЗА РЕСЕТИРАЊЕ<br>НА УРЕДОТ         |
| 5. | ИНДИКАТОР ЗА ПОЛНЕЊЕ                             |     |  |
| 6. | ПРЕТХОДЕН ЗАПИС/НАМАЛУВАЊЕ ТОН                   |     |  |
| 7. | MODE КОПЧЕ<br>(Bluetooth/USB/MicroSD/FM или AUX) |     |  |
| 8. | SIRI ГЛАСОВНО УПРАВУВАЊЕ                         |     |  |

## КОРИСТЕЊЕ

### Вклучување/исклучување:

Допрете и задржете го копчето за вклучување за да ги вклучите звучниците.

Кратко допрете го копчето за напојување за да ги исклучите звучниците.

**Забелешка:** Секогаш кога ќе допрете на копчето **MODE**, режимот на работа се менува помеѓу **Bluetooth / AUX / USB** и **FM** режим на работа

Bluetooth врската е активна само доколку нема надворешен уред или кабел поврзан на AUX или USB влезот.

Кога го поврзуваате аудио кабелот со AUX влезот или USB меморијата со USB слотот, Bluetooth врската автоматски се исклучува и репродукцијата се префрлува на поврзаниот уред.

### Bluetooth:

1. Со допирање на копчето "Вклучување" звучникот автоматски се префрла во Bluetooth режим на работа.
2. Активирајте го Bluetooth на мобилниот уред и побарајте го името на уредот "Vivax BS-160", а потоа поврзете ги. Веднаш штом ќе се поврзат, звучникот ќе даде звучен сигнал.
3. Држете на копчето **Напред (+)** или **Назад (-)** на уредот или изберете песма која ви се допаша на вашиот мобилен телефон.
4. Кратко допрете на копчето **Напред (+)** или **Назад (-)** за дотерување на јачината на звук од погласно/потивко. Или прилагодете ја јачината на звук на вашиот мобилен уред.
5. Допрете на копчето **Репродукција / Пауза** на уредот или на мобилниот телефон за **Репродукција / Пауза** на аудио запис.
6. Држете на копчето **TWS** да го прекинете Bluetooth поврзувањето.

### Репродукција на песна од USB:

1. Допрете на копчето за вклучување "ON", RGB индикаторот автоматски се вклучува.
2. Вметнете **USB** надворешна меморија во портот, звучникот ќе даде звучен сигнал и автоматски ќе почне со репродукција.
3. Држете на копчето **Напред (+)** или **Назад** да изберете аудио запис. За дотерување на јачината на звук кратко допрете на копчето **Напред (+)** или **Назад**.

**Забелешка:** Вметнете **USB** надворешна меморија, автоматски се префрла од **Bluetooth** режим на работа во **USB** режим на работа, допрете на копчето "**MODE**" и се враќате на **Bluetooth** или **FM** режим на работа.

### FM радио:

1. Во FM режим на работа, испорачаниот аудио кабел се третира како антена. Ве молиме вметнете го аудио кабелот за да добиете најдобар FM сигнал.
2. Допрете на копчето за вклучување "ON", допрете на копчето "**MODE**", звучникот ќе се префрли во FM режим на работа.
3. Со кратко допирање на копчето „**Репродукција/Пауза**“ звучникот ќе го исклучи звукот и држете на копчето „**Репродукција/Пауза**“ за автоматско пребарување на FM канали и вино автоматско меморирање.
4. Држете на копчето **Напред (+)** или **Назад** за менување на зачуваниот FM канал.
5. Кратко допрете на копчето **Напред (+)** или **Назад** за прилагодување јачина на звук.

**AUX:**

- За останатите компатибилни музички уреди или вашите MP3 / MP4 уреди, користете го испорачаниот аудио кабел за поврзување со "Line Out" уред на "Aux In" на овој уред за да може да уживате во репродукција на песна.
- Во било кој режим на репродукција, кога за поврзување на уредите користите аудио кабел, автоматски ќе се префрли во AUX режим на работа.
- Во AUX режим на работа со сите функции може да управувате од надворешен уред.

**Активирање гласовна помош:**

- Воспоставите Bluetooth поврзување со својот мобилен телефон.
- Кратко допрете на копчето Siri за активирање на гласовна помош SIRI / GOOGLE ASSISTANT.

**Забелешка:** Функцијата за гласовна помош мора да биде инсталрирана и активна на вашиот мобилен уред

**TWS функција:**

- Вклучете два идентични звучници кои сакате да ги спарите, и двата во Bluetooth режим. Функцијата TWS е поставена само на едниот уред.
- Допрете на копчето "TWS", звучникот ќе сигнализира за активирање на функцијата за спарување и повторно ќе сигнализира по успешното спарување.
- Воспоставете Bluetooth врска со мобилен уред за репродукција. Аудио репродукцијата ќе биде на двата спарени звучници за да се создаде моќен стерео ефект.
- Повторно допрете на копчето "TWS" да излезете од TWS функцијата.

**Забелешка:** Во Bluetooth TWS режимот, ако вашиот мобилен телефон го спарите со звучникот (првично сте управувале со копчето "TWS") преку аудио кабел, ќе започне репродукција од AUX изворот преку TWS функцијата.

**Вклучено / исклучено RGB светло:**

Држете на копчето "Mode" за Вклучување / Исклучување на RGB светлото.

**"Hands-free" повик:**

- Во Bluetooth режим на работа, ако има дојдовен повик на вашиот мобилен телефон, може кратко да допрете на копчето Репродукција / Пауза за одговор на повикот или да држите на копчето Репродукција / Пауза за одбивање на повикот.
- За време на повикот може да држите на копчето Репродукција / Пауза за префрање на повикот со помош на телефон.
- Кратко допрете на копчето Репродукција / Пауза или управувајте со повикот со помош на мобилниот телефон.

**Опција "Reset" (фабрички дотерана):**

- Ако звучникот не може да се исклучи или не реагира на командите, може кратко да допрете на RESET со мала игла за враќање на звучникот во фабричко дотерување.

**Забелешка:**

Зададената јачина на звук е 50% од максималната јачина.

Времето на репродукција може да се разликува во зависност од нивото на јачината и музичкиот стил.

## ОДРЖУВАЊЕ И СИГУРНОСТ

Уредот поставете го на цврста и рамна површина за да биде стабилен.

- Уредот, батериите не семат да се изложуваат на влага, дожд или услови со висока температура или на директна сончева светлина.
- Немојте да го покривате уредот. Потребно е да осигурате соодветни услови во кои мора да постои размак помеѓу уредот и останатата површина за да не дојде до прегреување.
- Користите мека и сува ткаенина за време на чистење на уредот. Немотје да користите средства за чистење кои содржат алкохол, амонијак, бензен или абразивни средства кои можат да го оштетат уредот.



## ОТСТРАНУВАЊЕ НА ПОТЕШКОТИИ

Во случај на појав на поединечни потешкотии, прочитајте го долу упатството пред да го однесете уредот на поправка. Во случај да не сте во можност да го отстраните проблемот со долу наведените упатства, ве молиме контактирајте го овластениот трговец или службата за корисници.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Во никој случај немојте сами да го поправате и отварате уредот.

### Нема звук / Уредот не се вклучува

- **Нивото на звук не е прилагодено**  
Прилагодете го звукот со помош на копчето **VOLUME**
- **Батеријата е празна**  
Приклучете го кабелот за полнење на уредот и наполнете ја батеријата

### Уредот не реагира на одредени контроли

#### Уредот не реагира на одредени контроли

**Електростатско празнење**  
Исклучете го уредот на склопата за исключување, почекајте неколку минути и повторно вклучете го уредот.

## ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

<b>ОПШТО</b>	
Напојување за полнење	DC5V, 500-2000mA
Моќ (Максимална)	14 W
Батерија / Време на работа*	Литиумска, 3600mAh, 3,7V / Cca. 3h на Макс./ 6,5h на средна јачина
Димензии	Приближно 283 mm(Ш)x123mm(Д)x126mm(В)
Работна температура	+5°C - +35°C
<b>РЕСИВЕР</b>	
Опсег на радио фреквенција	FM
Фреквенција	FM: 87.5-108 MHz
Bluetooth опсег	2402-2480 MHz, зголемување: 0,89 dB
<b>АУДИО</b>	
Излезна моќ	Макс. 14 Wata RMS, 100Hz-20kHz
<b>ОПРЕМА СО УРЕДОТ</b>	
Упатство за употреба	1
MicroUSB-USBкабел за полнење	1
Audio AUX 3,5mm kabel	1
Рачка за носење на рамо	1

\* Времето на работа е релативно и зависи од начинот на користење на уредот

Bluetooth® збор, знак и логотипот се регистрирани заштитни знаци на фирмата Bluetooth SIG, Inc. и секоја цел за користење на тие знаци од страна на Vivax (MSI) е под лиценца. Останатите заштитни знаци и фабрички имиња се под надлежност на нивните сопственици.



## Одложување во отпад стари електрични и електронска опрема



Производите означенчи со овој симбол означуваат едка спаѓаат под групата на електрични и електронска опрема (ЕЕ производи) и не смеат да се одлагаат заедно со домакинскиот и гламазниот отпад. Заради тоа овој производ треба да се одложи на означеното собирно место за собирање на електрична и електронска опрема. Со правилно одложување на овој производ ќе спречите можни негативни последици на околната и човековото здравје, кое би можеле да бидат загрозени заради неодговорно одложување на истрошени производ. Рециклирање на материјалот од овој производ ќе помогнете во чување на здравиот живот околнината и природните ресурси.

За детални информации за собирање на ЕЕ производите обратете се на маркетот во кој сте го купиле производот.

## Одложување на потрошена батерија



Проверете ги локалните прописи поврзани со одложување на потрошена батерија или повикајте ја локалната служба за корисници за да добиете упатство за одложување на стари и потрошени батериии.

Батеријата од овој производ не смее да се одложува заедно со домакинскиот отпад. Задолжително одложете ја старата батерија на посебно место за одложување на искористена батерија која се наоѓа на сите продажни места каде што можете да купите батериии.

## EU Изјава за согласност

M SAN grupa d.o.o. со ова изјавува дека радијската опрема топ Аудио приемник е во согласно со Директивата 2014/53/EU (RED Директива).

Целиот текст за EU изјава е во согласност и е достапен на следниов линк:  
[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala).



## BS-160

### Bluetooth/MP3 Riprodhues me FM Radio

**Funkcionet:**

1. Altoparlant Bluetooth në natyrë 2.0 CH
2. IPX6 rezistent ndaj ujit, i përsosur për plazh, buzë pishinës, varkë dhe më shumë aktivitete në natyrë
3. Funksioni TWS, arrini luajtjen e vërtetë wireless me tingull stereo të përmirësuar dyfish
4. Kontrolli i zërit i Asistentit të Google dhe Siri i optimizuar
5. Mikrofoni pa duar për marrjen e lehtë të telefonatës
6. Ndriçimi anësor LED RGB
7. A2DP Bluetooth për Transmetim wireless të Muzikës nga çdo pajisje me Bluetooth, siç është Smartphone, Notebook, iPhone ose iPad
8. Mbështetje për USB me MP3 Audio
9. Radio FM
10. Funksioni line-in, i përshtatshëm për PC, MID, TV dhe pajisje të tjera audio
11. Bateri e rimbushëse litium e integruar me kapacitet 3600mAh
12. Rrip krahësh, i lehtë për tu bartur me vete.

**Aksesorët:**

1. Kabillo karikimi
2. Kabillo audio
3. Manuali i përdorimit.
4. Rrip krahësh

**Mirëserdhët**

Ju falënderojmë për blerjen e këtij prodhimi VIVAX BS-160. Ju lutemi ndiqni të gjitha udhëzimet e dhëna në këtë udhëzues që të mund lehtësish të përdorni këtë prodhim. Ju rekomandojmë që këto udhëzime të ruani në vend të sigurt dhe që e dini që t'i përdorni në rast se keni nevojë në ardhmëri. Jemi të sigurt që do të jeni të kënaqur me sistemin tuaj të ri Micro Audio nëse ndiqni të gjitha udhëzimet.

## UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE

Kur kjo pajisje përdoret si duhet dhe në përputhje me udhëzimet, pajisja është dizajnuar dhe prodhuar që të jetë plotësisht i sigurt. Por përdorimi i gabuar mund të çojë në rreziqe të mundshme si që janë goditja elektrike dhe zjarri. Lexoni këto udhëzime për sigurinë dhe përdorimin me kujdes para instalimit dhe përdorimit, dhe mbani këto udhëzime afër për përdorim në ardhmëri. Respektoni të gjitha paralajmërimet e dhëna në këto udhëzime dhe në pajisje.

**KUJDES: QË TË ZVOGËLOHET RREZIKU NGA GODITJA ELEKTRIKE, MOS E HIQNI KAPKUN E PASMË TË PAJISJESE. BREND A PAJISJESE NUK KA PESË OSE KOMANDA TË CILAT MUND TË RREGULLOHEN NGA PËRDORUESI. PËR NDREQJE KONTAKTONI SHËRBIMIN E AUTORIZUAR.**

- Uji dhe lagështia** – Pajisja nuk duhet të përdoret në afersi të ujit ose lagështisë së tepërt, p.sh. në afersi të vaskës, lavamanit, pishinës ose në podrum me lagështi.
- Ventilimi** – Pajisja duhet të vendoset që të mos pengohet ventilimi i duhur i pajisjes. P.sh. pajisja nuk duhet të vendoset në krevat, divan, qilim dhe sipërfaqe që mund të pengojnë hapjet për ventilim. Gjithashtu, nuk duhet të vendoset në instalime të integruese, si rafte për libra ose dollape, të cilat mund të pengojnë hapjet e ventilimit.
- Nxehtësia** – Pajisjen vendoseni larg burimeve të nxehtësisë si që janë radiatorët, ngrohëset, furrave dhe pajisjeve tjera (përfshirë edhe përforçuesit) që krijojnë nxehtësinë.
- Burim i fuqisë** – Pajisja mund të kyçet vetëm në energji elektrike për të cilën është dizajnuar dhe e cila është dhënë në udhëzimet ose shënuar në vetë pajisjen (5VDC, 1-2A Max).
- Mbrojtje e kabllos së rrymës** – Kabloja e rrymës duhet të vendoset ashtu që të mos jetë e mundshme të shkelet mbi të ose të shtypet me objekte tjera. Mbani gjithmonë të hapur qasjen në prizën. Mos e rrotulloni, shtypni ose ngatërroni kablloin e rrymës.
- Pastrimi** – Pajisjen pastrojeni me leckë të butë pak të njomur në ujë të ngrohtë. Mos përdorni tretës ose mjete abrazive. Kjo mund të dëmtojë pajisjen përgjithmonë.
- Objekte të huaja dhe hyrja e lëngjeve** – Kini kujdes që objektet e huaja mos hyjnë brenda pajisjes. Gjithashtu kini kujdes që mbi pajisje mos derdhen lëngje. Nëse ndodh kjo, menjëherë hiqni pajisjen nga rryma dhe kontaktoni shërbimin.
- Shtoja** – Mos përdorni çfarëdo shtoja për pajisjen, përvçe nëse nuk janë të rekomanduara ose të aprovuara nga prodhuesi.
- Nëse pajisja nuk përdoret** – Nëse pajisja nuk përdoret për kohë më të gjatë, p.sh. një muaj ose më gjatë, kabloja e rrymës duhet të hiqet nga rryma dhe nga pajisja, që të shmanget dëmtimi ose gërryerje në pajisjen. Ruajeni pajisjen n vend të thatë dhe të errët.
- Shërbim** – Mos u mundoni të rregulloni ose ndreqni pajisjen jashtë metodave të pëershruara në udhëzimet. Ndreqja e pajisjes duhet të kryhet nga personel i shërbimit të autorizuar dhe profesionist.
- PARALAJMËRIM:** Pajisja përmban bateri të rikarrikueshme, Nëse bateritë dobësohen ose harxhohen, për ndërrim të baterive, kontaktoni shërbimin e autorizuar ose shitësin.
  - Pajisja dhe bateritë nuk duhet të eksponohen ndaj nxehtësisë së tepërt, si p.sh.: drithës së diellit, ngrohjes ose zjarrit.

- Mjetet kimike në bateri mund të shkaktojnë iritim të lëkurës. Nëse bateritë derdhen, pastrojeni pjesën e baterive me leckë. Nëse mjetet kimike prekin lëkurën tuaj, lajini menjëherë.
12. Përdorimi i gjatë i kufjeve ose përdorimi me zë të lartë mund të dëmtojë dëgjimin tuaj. Nëse ndieni zukatje në veshë ose pengesa tjera menjëherë ndalni përdorimin e kufjeve. Rekomandojmë të përdorni kufjet në nivel të mesëm të zërit.
13. Vende të ekspozuara ndaj dridhjeve mund të ndikojnë në dëmtimin e pjesëve të brendshme të pajisjes. Pajisja nuk duhet të vendoset në afërsi të zjarrit të hapur dhe burimeve të nxehësisë së fuqishme, si që janë ngrohëset elektrike, furrat e tjera.
14. Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen!
- Kjo pajisje nuk është paraparë të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës dhe diturisë, përvèç nëse nuk janë nën mbikëqyrje të personit përgjegjës për sigurinë e tyre ose nuk kanë mare trajnim për përdorim të sigurt të pajisjes.
15. Pajisjen vendoseni në sipërfaqe të fortë dhe të rrafshët që të jetë i qëndrueshëm dhe të shmagjni rrokullisjen ose që të mos bie pajisja.
16. Mos e mbuloni pajisjen. Duhet të siguroni kushtet përkatëse në të cilat duhet të ekzistojnë së paku 15 cm me ventilimit dhe sipërfaqeve tjera që të mos vijë në ngrohje të tepërt.



## PËRGATITJE PËR PËRDORIM

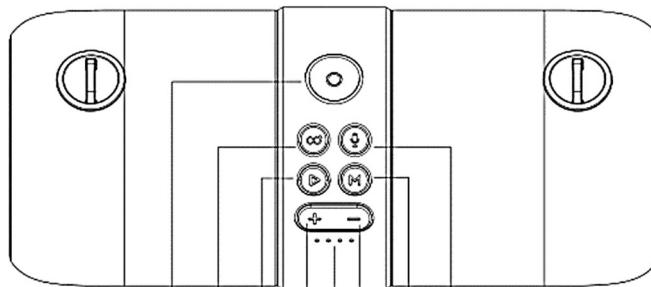
### Hapja e paketimit dhe vendosja

- Hiqni me kujdes pajisjen nga paketimi i kartonit dhe hiqni të gjitha mbetjet e ambalazhit dhe paketimit nga vetë prodhimi.
- Hiqni të gjitha etiketat që mund të gjenden në anën e përparme ose lart në prodhim. Mos hiqni etiketat që gjenden në anën e pasme ose në butonat e pajisjes.

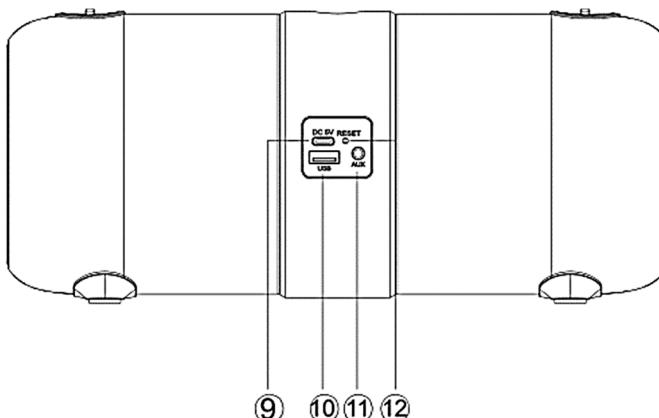
## Burimi i energjisë-karikimi

1. Karikuesi nuk përfshihet në paketim, ju lutemi karikoni altoparlantin përmes një karikuesi standard 5V / 1-2A ose përmes një PC.
2. Vendosni kabllon e ofruar të karikimit në vendin e ngarkimit të njësisë (DC 5V, 1-2A)
3. Lidhni skajin tjetër me mbushësin, PC-në ose mbushës tjetër me dalje 5V (Nuk përfshihet)
4. Kur voltazhi i baterisë është i ulët, altoparlanti do të kërkojë rimbushje.
5. Koha e karikimit duhet të jetë afërsisht. 4-6 orë.
6. Kur voltazhi i baterisë është i ulët, altoparlanti do të kërkojë rimbushje.

**Vëmendje:** Në mënyrë që të zgjasni jetën e baterisë, mos harroni ta lini njësinë vazhdimisht të ngarkuar ose të karikoni më shumë se 8 orë.

**OVERVIEW OF THE PLAYER**

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧



⑨ ⑩ ⑪ ⑫

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. NËRRUESI KRYESOR ON/OFF               | 9. DC 5V PORTI MBUSHËS   |
| 2. BUTONI TWS                            | 10. USB PORT             |
| 3. PAUSE/PLAY                            | 11. AUX PORT             |
| 4. PËRPARA/NGRI VOLUMIN                  | 12. BUTONI I RIVENDOSJES |
| 5. TREGUESI I BATERISË                   |                          |
| 6. PRAPÀ/ ULE VOLUMIN                    |                          |
| 7. BUTONI MODE (Bluetooth/USB/FM or AUX) |                          |
| BUTONI TWS                               |                          |
| 8. BUTONI I KONTROLLIT PËRMES ZËRIT SIRI |                          |

## OPERATION

### Ndiz/fik (on/off)

Shtypni gjatë butonin e ndezjes (power) për të ndezur altoparlantin, shtypni shkurt butonin (power) për ta fikur altoparlantin.

Shënim: Sa herë që shtypni butonin MODE, mënyra e funksionimit kalon midis modalitetit Bluetooth / AUX / USB dhe FM.

Lidhja Bluetooth është aktive vetëm nëse nuk ka asnjë pajisje ose kabell të jashtëm të lidhur me hyrjen AUX ose USB-në e jashtme.

Kur lidhni kabllo Audio me hyrjen AUX ose USB-në në folenë USB, lidhja Bluetooth shkyçet automatikisht dhe luajtja kalon në pajisjen e lidhur

### Bluetooth:

1. Kthejeni butonin e energjisë në "ON", Altoparlanti hyn automatikisht në modalitetin Bluetooth.
2. Aktivizoni Bluetooth të telefonit celular dhe kërkon emrin e pajisjes "VIVAX BS-160" dhe pastaj lidheni atë.
3. Luaj muzikë nga telefoni juaj celular dhe shijoheni.
4. Shtypni gjatë butonin Përpresa (+) ose Prapa (-) në pajisje ose veproni në Telefonin celular për të zgjedhur këngët që ju pëlqen.
5. Shtypni shkurt butonin Përpresa (+) ose Prapa (-) për të rregulluar Volumin lart (+) dhe Volumin poshtë (-). Ose rregulloni volumin në pajisjen e lidhur të jashtme.
6. Shtypni shkurtër butonin Luaj / Pauzë në pajisje ose veprojeni në pajisje të jashtme për të luajtur / ndaluar muzikën.
7. Shtypni gjatë butonin TWS për të shkëputur lidhjen Bluetooth, pastaj bëni lidhjen Bluetooth me telefonin tjetër celular.

### Luajtja e muzikës nga disku USB

1. Kthejeni butonin e energjisë në "ON".
2. Vendosni flash diskun USB në port
3. Altoparlanti do të luajë muzikën e ruajtur automatikisht.
4. Shtypni gjatë përpresa (+) ose Prapa (-) për të zgjedhur këngët që ju pëlqen, shtypni shkurt për të rregulluar Vëllimin lart (+) dhe Vëllimin poshtë, Shtypni shkurtër luaj / Pauzë për të luajtur ose ndaluar.

Shëним: Nën modalitetin e luajtjes Bluetooth, vendosja e diskut USB do të shkëputë Bluetoothin dhe kaloni për të luajtur nga disku USB. Mund të shtypni shkurt butonin MODE për të kaluar përsëri në modalitetin Bluetooth.

### FM Radio:

Kthejeni butonin e energjisë në "ON", shtypni shkurtër butonin "MODE" për të hyrë në gjendjen e radios. Shtypni gjatë butonin "Luaj / Ndalo" për të kërkuar automatikisht në FM Channel dhe për ta ruajtur atë automatikisht.

Shtypni shkurt butonin "Luaj / Ndalo" për të heshtur altoparlantin.

Shtypni gjatë butonin Forward (+) ose Backward (-) për të ndryshuar kanalin FM të ruajtur, Shtypni shkurt për të rregulluar Volumin lart (+) dhe Volumin poshtë (-)

**AUX:**

Për pajisje të tjera të përputhshme muzikore ose MP3 / MP4, tuaj përdorni kablilon e linjës audio të furnizuar për t'u lidhur nga "Line Out" i pajisjes në "AUX" të këtyre pajisjeve. Pastaj shtypni butonin MODE për të kaluar në gjendjen AUX-IN.

Kur përdorni një pajisje të jashtme, të gjitha funksionet do të kontrollohen nga pajisja e jashtme.

**Aktivizimi i "Asistentit përmes zërit":**

1. Bëni lidhje Bluetooth me telefonin tuaj celular.
2. Shtypni shkurt butonin Siri për të aktivizuar asistentin e zërit SIRI / GOOGLE ASSISTANT.

**Funksioni TWS:**

1. Ndizni dy altoparlantë identikë që dëshironi të çiftoni, të dy nën modalitetin BT.
2. Duhet të vendosni vetëm njëren nga dy njësitë.
3. Shtypni shkurt butonin TWS për t'u çiftuar, një ton do të dëgjohet dhe butoni TWS do të mbajë ndriçimin pasi të çiftëzohet me sukses.
4. Bëni lidhje Bluetooth me telefonin tuaj celular për të luajtur muzikë nga dy altoparlantët e çiftuar.
5. Shtypni shkurtimish butonin "TWS" përsëri për të dalë nga lidhja TWS.

**Shënim:**

Nën modalitetin TWS dhe Bluetooth të lidhur, kur përdoruesi shtyp gjatë butonin TWS, të dy lidhja TWS dhe lidhja Bluetooth do të shkëputen.

Kur Bluetooth është i lidhur, nëse përdoruesi shtyp butonin TWS për të bërë lidhje TWS, lidhja Bluetooth do të shkëputet për një kohë të shkurtër, pasi të çiftohet TWS, Bluetooth do të lidhet përsëri.

**Ndriçimi RGB:**

Kur altoparlanti është i ndezur, drita RGB ndizet automatikisht, përdoruesi mund të shtypë gjatë butonin Mode për të ndezur dhe fikur drithën RGB.

**Thirrje me duar të lira:**

1. Nën statusin e lidhjes Bluetooth, nëse ka një thirrje hyrëse, përdoruesi mund të shtypë shkurt butonin Play / Pause për të pranuar telefonatën ose shtypni gjatë butonin Play / Pause pér të refuzuar telefonatën.
2. Gjatë telefonatës, përdoruesi mund të shtypë gjatë butonin Play / Pause pér të kaluar në bisedë në telefon.
3. Shtypni shkurt butonin Play / Pause ose vepronit në telefon celular pér të përfunduar telefonatën.

**Rivendos funksionalitetin:**

Nëse altoparlanti nuk fiket ose nuk përgjigjet, përdoruesi mund të shtypë shkurt butonin RESET me një kunj të vogël të rrumbullakët pér të rivendosur altoparlantin.

**Më shumë vrejtëje:**

Vëllimi i parazgjedhur është në statusin 50% të vëllimit maksimal.

Koha e luajtjes mund të ndryshojë në varësi të nivelit të volumit dhe stilit të muzikës.

## MIRËMBAJTJA DHE SIGURIA

- Vendosni pajisjen në hapësirë të fortë dhe drejtë që të jetë stabil.
- Pajisja, bateritë ose CD nuk duhet ë ruhen në mjetë me lagështi, me temperaturat shumë të lartë ose në dritë direkte të diellit.
- Mos mbuloni pajisjen. Duhet të siguroni kushtet e përshtatshme ku duhet të ketë largësi prej së paku 15 cm mes ventilimit dhe sipërfaqeve tjera që mos të tejngrohet.
- Përdorni pëlqurë të butë dhe thatë për pastrim të pajisjes. Mos përdorni mjete për pastrim që përdorin alkool, amoniak, benzen ose mjete abrazive që mund të dëmtojnë pajisjen.



## MËNJANIMI I PROBLEMEVE

SPECIFIKIMET TEKNIKE	
<b>TË PËRGJITHSME</b>	
Energjia e kërkuar	DC5V, 500-2000mA
Energjia e konsumuar	14 W
Bateria / Koha e punës*	Lithium, 3600mAh 3,7V / Aprox. 3h on Max / 6,5h on moderate volume
Dimensionet	Approx.283 mm(L)x123mm(W)x126mm(H)
Temperatura e operimit	+5°C - +35°C
<b>SEKTORI I PRANIMIT</b>	
Brezet valore të pranuara	FM
Brezi i kërkimit	FM: 87.5-108 MHz
Brezi i Bluetooth	2402-2480 MHz, gain: 0,89 dBi
<b>SEKSIONI AUDIO</b>	
Fuqia dalëse	Maximum 14 Watt - (2x7W) RMS, 100Hz-20kHz
<b>AKSESORËT</b>	
Broshurë udhëzimesh	1
Type-C - USB kabllo e karikimit	1
Audio AUX 3,5mm Cable	1
Rripi i krahut.	1

Në rast se paraqiten probleme të ndryshme, lexoni këto udhëzime për përdorim deri në fund para se të dërgoni pajisjen për riparim në servis. Në rast se nuk jeni në gjendje të rregulloni pajisjen sipas udhëzimeve vijuese, ju lutemi të kontaktoni tregtarin e autorizuar ose shërbimin për përdorues.

**PARALAJMËRIM:** Në asnjë rast mos u mundoni vet të riparoni dhe hapni pajisjen

### Pa zë / Energjia

- **Volumi nuk është rregulluar**  
Rregullojeni volumin
- **Bateria e zbrazët**
- Lidheni me burimin e energjisë për karikim

### Asnjë reagim ndaj funksionimit të ndonjë

- prej kontolleve**
- **Shkarkim elektrostatik**  
Fikeni njësinë. Lidheni atë pas disa sekondash

\* Koha e punës është e përafërsishme dhe varet nga mënyra se si përdoret pajisja.

Fjala, logoja dhe logot Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara të Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i këtyre shenjave nga Vivax (MSI) është i licencuar. Markat e tjera tregtare dhe emrat tregtar janë pronë e pronarëve të tyre përkatës.



### Eliminimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike



Produktet e shënuar me këtë simbol tregon që produkti bie në kategorinë e pajisjeve elektrike dhe elektronike (produkte EE), dhe nuk duhet të trajtohet si familjes dhe mbeturinave rëndë. Prandaj, ky produkt duhet të hidhen në pikën shënuar grumbullimit për mbledhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar këtë produkt ju do të parandaluar efektet e mundshme negative në mjedis dhe shëndetin e njeriut, e cila mund të dëmtohet për shkak të pahijshme dispozicion të produktit shpenzuar. Riciklimi i materialeve nga ky produkt, ju do të ndihmojë për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe të burimeve natyrore.

### Hedhja e baterive



Kontrolloni rregulloret lokale për asgjësimin e baterive të përdorura ose telefononi shërbimin tuaj lokale të konsumatorëve në mënyrë që të merrni udhëzimet në dispozicion të baterive të vjetra dhe të përdorura.

Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për asgjësimin e baterive të përdorura të cilat janë gjetur në të gjitha pikat e shitjes ku mund të blejnë bateri.

### Deklarata e BE-së për përputhshmëri

M SAN grupi me këtë deklaron se radio pajisa e llojit Radio/CD/MP3 receptorë është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU (RED Direktiva).



Teksti i plotë i Deklaratës së BE-së për përputhshmëri është në dispozicion në internet adresën vijuese: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala).

## BS-160

### Bluetooth / MP3 Predvajalnik z FM Radijem

**Karakteristike:**

1. 2.0 CH Prenosni Bluetooth zvočnik
2. Vodooodporn IPX5, nalašč narejen za aktivnosti na plaži, ob bazenu in ostali aktivnostih na prostem
3. Funkcija TWS omogoča brezžično seznanitev dveh zvočnikov, za odličen stereo zvok
4. Omogoča glasovno opravljanje z Google Assistant ter Siri Voice control
5. Omogočeno sprejemanje kljucov s funkcijo "HANDS FREE"
6. Povezava Bluetooth z dometom do 10 metrov
7. A2DP Bluetooth za brezžično povezavo s katero koli napravo, kot je pametni telefon, prenosnim računalnikom, iPhone ali iPad
8. USB priključek
9. FM Radio
10. Funkcija »AUX Line-In«, primerna za povezavo z osebnim računalnikom, MID, TV in drugimi avdio napravami
11. Vgrajena litijeva polnilna baterija s kapaciteto 3600mAh
12. Pas za prenašanje na ramenih

**Oprema z napravo:**

1. Kabel za polnjenje (USB => Type-C USB)
2. Avdio kabel (3,5 mm priključek)
3. Navodila za uporabo
4. Pas za nošenje na ramenih

## Dobrodošli

Zahvaljujemo se vam za nakup avdio naprave VIVAX BS-160. Upoštevajte vsa navodila, ki jih vsebuje ta priročnik, da boste lahko brez težav uporabljali ta izdelek. Svetujemo, da navodila shranite na varnem in znanem mestu, saj bi jih v prihodnosti lahko ponovno potrebovali. Prepričani smo, da boste zadovoljni s svojim novim Audio sistemom.

## POMEMBNA VARNOSTNA OPORIZILA

Ko se ta izdelek uporablja pravilno in v skladu s temi navodili, je naprava zasnovana in izdelana tako, da je popolnoma varna za uporabo. Nepravilna uporaba pa lahko vodi do potencialnih nevarnosti, kot sta električni udar ali požar. Preberite vsa varnostna opozorila in navodila za uporabo, ta priročnik pa imejte pri roki za poznejšo uporabo. Upoštevajte vsa opozorila navedena v teh navodilih in na napravi.

**POZOR: V IZOGIB NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA, NE ODSTRANJUJITE ZADNJEGA POKROVA ENOTE. V NOTRANJOSTI NAPRAVE NI DELOV ALI UKAZOV, KI SO NAMENJENI NASTAVITVAM S STRANI KONČNEGA UPORABNIKA. ZA POPRAVILO SE OBRNITE NA POOBLAŠČENI SERVIS.**

1. **Voda in vlaga** - Naprava se ne sme uporabljati v bližini vode ali prekomerne vlage (npr. v bližini kadi, umivalnikov, bazenov ali v vlažni kleti...).
2. **Prezračevanje** - Naprava mora biti nameščena tako, da je omogočeno ustrezno prezračevanje naprave. Npr. naprava se ne sme postaviti na posteljo, kavč, preprogo ali drugo podobno površino, ki lahko zapre prezračevalne odprtine. Prav tako se naprave ne sme postavljati v delno zaprte elemente, kot so knjižne police ali omare, ki lahko motijo ali preprečujejo pretok zraka skozi zračnike.
3. **Vročina** – Napravo postavite mesto, ki ni v stiku z viri topote, kot so radiatorji, grelci, štedilniki in druge naprave (vključno z ojačevalci).
4. **Vir napajanja** – Naprava mora biti priključena le na priloženi napajalnik ali drugi združljiv, če je to navedeno v navodilih ali na sami napravi.
5. **Zaščita napajalnega kabla** – Napajalni kabel mora biti postavljen tako, da se na njega ne stopa ali stiska k drugim predmetom. Dostop do električne vtičnice naj bo vedno prost. Ne zvijajte ali gnetite napajalnega kabla.
6. **Čiščenje** – Napravo je potrebno čistiti z mehko krpo, rahlo navlaženo s toplo vodo. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev. To bi lahko nepopravljivo poškodovalo napravo.
7. **Tujki in vstop tekočin** – Preprečite, da tujki vstopijo v napravo. Prav tako se preprečite politje kakršnihkoli tekočin na napravo. Če se to zgodi, napravo takoj izključite iz električne vtičnice in kontaktirajte servis.
8. **Dodataki** – Ne uporabljajte dodatkov za napravo, razen tistih, ki so odobreni ali ki jih priporoča proizvajalec.
9. **Če se naprava ne uporablja** – Če naprava ni v uporabi dalj časa, na primer en mesec ali več, je treba napajalni kabel izklopiti iz električnega omrežja in iz naprave za preprečevanje poškodb ali korozije na napravi. Napravo hranite v suhem in temnem prostoru.
10. **Servis** – Ne poskušajte popraviti ali spremeniti napravo izven metod, opisanih v navodilih. Popravilo naprave prepustite usposobljenim in pooblaščenim serviserjem.
11. **OPOZORILO:** Naprava vsebuje baterije za ponovno polnjenje. Če se baterije obrabijo ali poškodujejo, se obrnite na pooblaščeni servis ali prodajalca. Nepravilna uporaba baterij lahko povzroči puščanje elektrolitov in povzroči korozijo v prostoru za baterije ali na napravi, v skrajnih primerih pa povzroči eksplozijo baterij.
  - Naprava in baterije ne smejo biti izpostavljene močnim virom topote, kot so sončna svetloba ali ogenj.
  - Baterije lahko povzročijo draženje kože. Če se kemikalija dotakne kože, jo nemudoma umijte.

12. Dolgotrajna uporaba slušalk ali uporaba pri visoki glasnosti lahko trajno poškodujeta sluh. Če opazite, da vam zvoni v usesih ali čutite druge težave, takoj prenehajte z uporabo slušalk. Priporočljivo je uporabljati slušalke maksimalno 1 uro na dan pri zmerni jakosti.
13. Vibracijami lahko vplivajo na poškodbe notranjih delov naprave. Naprave se ne sme postavljati v bližini odprtega ognja in virov vročine, kot so električni grelci, štedilniki ipd.
14. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z napravo!
- Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali so se udeležili usposabljanja za varno uporabo naprave.
15. Napravo postavite na trdno in ravno podlago, kjer je stabilna in ni bojazni pred prevrnitvijo ali padcem naprave.
16. Naprava in baterije morajo biti zaščitene pred vlago, dežjem ali visokimi temperaturami in tudi neposredni sončni svetlobi. Naprave ne pokrivajte. Treba je zagotoviti ustrezne pogoje, v katerih mora biti vsaj 15 cm razmaka med prezračevanjem in drugimi površinami za preprečevanje pregrevanja.



## **PRIPRAVA ZA UPORABO**

### **Odprtje embalaže in postavitev**

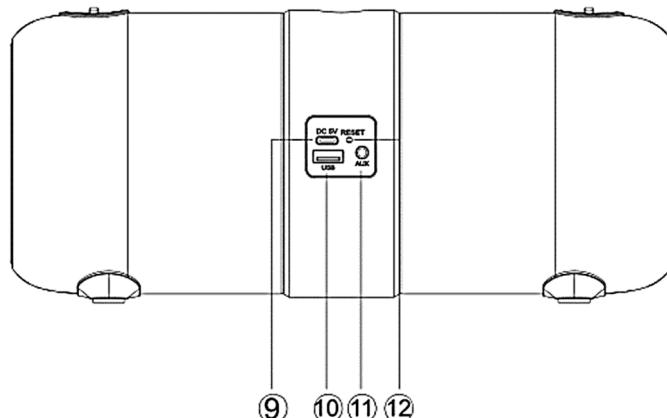
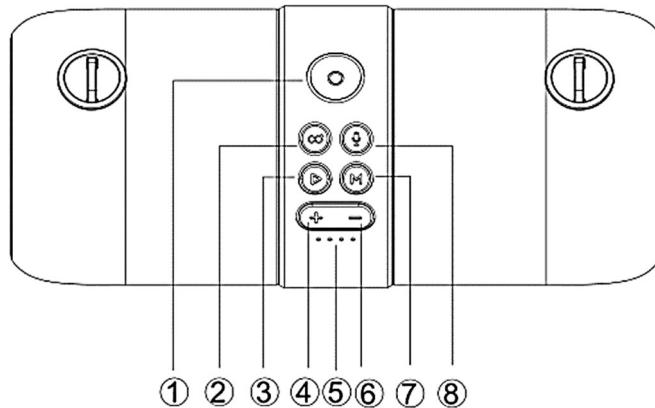
- Previdno izvlecite napravo iz kartonske embalaže in odstranite vse ostanke embalaže in pakiranja s samega izdelka.
- Odstranite vse opisne etikete, ki so lahko nalepljene na sprednji strani ali na vrhu izdelka. Ne odstranjujte etiket, ki se nahajajo na zadnji strani ali na tipkah naprave.

## **NAPAJANJE NAPRAVE - POLNJENJE**

- Polnilnik ni vključen v dodatno opremo, zvočnik polnite s standardnim adapterjem 5V / 1 ~ 2A ali preko računalnika.
- Priložen polnilni kabel vstavite v polnilno režo naprave (DC 5V, 1-2A)
- Drugi konec polnilnega kabla priključite v adapter, računalnik ali drug polnilnik s 5V izhodom (adapter ni priložen k napravi)
- Ko je napetost baterije nizka, bo zvočnik zapiskal
- Čas polnjenja je približno 4-6 ur
- Ko je napetost baterije nizka, bo zvočnik predvajal zvočni signal.

**UPOZORENJE:** Kako biste produžili trajnost baterije, ne držite uređaj neprekidno na punjaču i nemojte ostavljati uređaj na punjenju dulje od 8 sati.

## PREGLED DELOV IN UKAZOV



1. GUMB ZA VKLOP / IZKLOP
2. TWS GUMB (Seznanjanje dveh zvočnikov)
3. PAVZA / REPRODUKCIJA
4. NASLEDNJA SKLADBA/JAKOST ZVOKA GLASNEJE
5. POKAZATELJ RAVNI BATERIJE
6. PREDHODNA SKLADBA / JAKOST ZVOKA TIHO
7. GUMB MODE (NAČINA)  
(Bluetooth/USB/MicroSD/FM ili AUX)
8. SIRI GLASOVNO UPRAVLJANJE
9. PRIKLJUČEK ZA POLNjenje USB DC 5V tipa-C
10. USB PRIKLJUČEK
11. AUX PRIKLJUČEK
12. GUMB ZA PONASTAVITEV NAPRAVE

## UPORABA

### Vklop / Izklop:

Pritisnite in držite tipko za vklop, da vklopite zvočnike.  
Na kratko pritisnite gumb za vklop, da izklopite zvočnike.

**Opomba:** Vsakič, ko pritisnete gumb MODE, način preklopi med **Bluetooth / AUX / USB in FM** načini  
Povezava Bluetooth je aktivna samo, če na vhod AUX ali vhod USB ni priključena nobena zunanjna naprava ali kabel.  
Ko avdio kabel priključite na vhod AUX ali pomnilnik USB v režo USB, se povezava Bluetooth samodejno prekine in predvajanje preklopi na priključeno napravo.

### Bluetooth:

1. S pritiskom na gumb "Power" se iz zvočnika zasliši pisk, gumb zasveti modro, naprava pa bo samodejno preklopila v način za Bluetooth.
2. V mobilni napravi aktivirajte Bluetooth in poisci ime naprave "Vivax BS-160", nato ga povežite. Ko sta napravi povezani bo zvočnik ob seznanitvi zapiskal.
3. Dlje časa pridržite gumb Naprej (+) ali pa Nazaj (-) na napravi ali pa zvočni posnetek, ki ga želite predvajati izberite na svoji mobilni napravi.
4. Na kratko pritisnite gumb Naprej (+) ali Nazaj (-), da glasnost prilagodite glasnejši / tišji. Ali prilagodite glasnost na svoji mobilni napravi.
5. Pritisnite gumb Predvajaj / Pavza na napravi ali na mobilni napravi, da predvajate / zaustavite zvočni posnetek.
6. Pritisnite in držite gumb TWS, da se Bluetooth povezava z vašo mobilno napravo konča

### Predvajanje glasbe z USB-ja (USB priključka):

1. Pritisnite gumb za vklop.
2. V režo vstavite zunanji pomnilnik USB, zvočnik bo zapiskal in samodejno začel predvajati shranjene zvočne posnetke.
3. Pritisnite in držite gumb Naprej (+) ali Nazaj (-), da izberete naslednjo / prejšnjo zvočno skladbo, na kratko pritisnite, da prilagodite glasnost.

**Opozorilo:** Z vstavitvijo zunanjega pomnilnika USB naprava samodejno preklopi iz načina Bluetooth v način USB, s pritiskom na gumb »MODE« se vrne v način Bluetooth ali FM.

### FM Radio:

1. V načinu FM se priloženi zvočni kabel obravnava kot antena. Vstavite avdio kabel, da dobite najboljši FM signal.
2. Pritisnite gumb "ON", pritisnite tipko "MODE", zvočnik bo preklopil v način FM.
3. S kratkim pritiskom na tipko "Predvajaj / začasno ustavi" bo zvočnik utišal zvok. Dolgo pritisnite tipko "Predvajaj / zaustavi", da samodejno poiščete v shranitih FM kanalih.
4. Pritisnite in držite gumb naprej (+) ali nazaj (-), če želite preklopiti med shranjenimi FM kanali. Na kratko pritisnite tipko Naprej (+) ali Nazaj (-), da prilagodite glasnost.

**AUX:**

1. Če želite povezati druge glasbene naprave ali naprave MP3 / MP4, uporabite priloženi zvočni kabel za povezavo od »Line Out« naprave do »Aux In« te naprave.
2. V katerem koli načinu predvajanja, ko za priključitev naprave uporabite zvočni kabel, samodejno preklopi v način AUX.
3. V načinu AUX nadzorujete vse funkcije zunanje naprave. Glasnost zvočnika nastavite na največjo dovoljeno glasnost in za natančno nastavitev glasnosti uporabite zunanoj napravo.

**Aktivacija glasovnega asistenta:**

1. Vzpostavite povezavo Bluetooth z mobilnim telefonom ali tabličnim računalnikom.
2. Na kratko pritisnite gumb Predvajaj / Začasno ustavi, da aktivirate SIRI / GOOGLE ASSISTANT.

**Opozorilo:** Funkcija glasovnega nadzora mora biti nameščena in aktivna v vaši mobilni napravi

**TWS Funkcija:**

1. Vklopite dva enaka zvočnika, ki ju želite povezati, oba morata biti v načinu Bluetooth. Funkcija TWS pa mora biti nastavljena le na eni od naprav.
2. Pritisnite gumb "TWS", zvočnik bo zapiskal, da zažene funkcijo seznanjanja, in se bo po uspešnem seznanjanju znova oglasil. Bluetooth povezava z mobilno napravo.
3. Predvajanje zvoka bo na obeh seznanjenih zvočnikih, da se ustvari stereo učinek.
4. Za izhod iz funkcije TWS znova pritisnite gumb "TWS".

**Opozorilo:** Če v načinu Bluetooth TWS svojo mobilno napravo seznanite z zvočnikom (sprva ste pritisnili tipko "TWS") preko kabla, se začne predvajanje iz AUX preko funkcije TWS.

**Vklop / izklop RGB svetlobnih učinkov:**

Dolgo držite gumb »Mode«, da vklopite / izklopite RGB svetlobne učinke.

**"Hands-free" način:**

1. V dohodnem klicu lahko v načinu Bluetooth uporabnik na kratko pritisne gumb Predvajaj / Začasno ustavi, da sprejme klic, ali pa pritisne gumb Predvajaj / Začasno ustavi, da zavrne klic.
2. Med klicem lahko uporabnik pritisne in zadrži gumb za predvajanje / premor, da preklopi na telefonski pogovor.
3. Na kratko pritisnite gumb Predvajaj / Začasno ustavi ali upravljajte klic iz mobilne naprave.

**Možnost "Ponastavi" (tovarniške nastaviteve):**

Če zvočnika ni mogoče izklopiti ali se ne odziva na ukaze, lahko na kratko pritisnete gumb RESET z majhno iglo, da vrnete zvočnike na tovarniške nastavitve.

**1. Opombe:**

2. Prizveta glasnost je na 50% največje jakosti zvoka
3. Čas predvajanja se lahko razlikuje glede na glasnost in zvrst glasbe

## VZDRŽEVANJE IN VARNOST

- Napravo postavite na trdno in ravno podlago, da je stabilna.
- Naprava, baterije morajo biti zaščitene pred vlago, dežjem, visokimi temperaturami in neposredni sončni svetlobi.
- Ne pokrivajte naprave. Potrebno je zagotoviti ustrezne pogoje, v katerih mora biti vsaj 15 cm razmaka med prezračevalnimi odprtinah in drugimi površinami za preprečevanje pregrevanja.
- Pri čiščenju naprave uporabite mehko, suho krpo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo alkohol, amoniak, benzen, ali jedkih snovi, ki lahko poškodujejo napravo.



## ODPRAVLJANJE TEŽAV

V primeru pojava težav, v celoti preberite ta navodila, preden boste napravo odnesli na popravilo. V primeru, da naprave ne morete usposobiti s pomočjo navodil, se obrnite na pooblaščenega prodajalca ali servis.

**OPOZORILO:** V nobenem primeru sami ne popravljajte in odpirajte naprave, saj se bo tako garancija prekinila.

### Ni zvoka / naprava se ne vključi

- Raven zvoka ni nastavljena
- Prilagodite zvok s tipko **VOLUME**
- **Baterije so zelo slabo / napačno vstavljenе**
- Napolnite baterijo

### **Elektrostatična razelektritev**

Izklopite napravo in jo izključite iz vtičnice. Ponovno jo vklopite po nekaj sekundah.

### Naprava se ne odziva na določene kontrole

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE	
<b>SPOLŠNI PODATKI</b>	
Napetost za polnjenje naprave	DC5V, 500-2000mA
Napetost (največ)	14 W
Baterija / Čas delovanja *	Litij, 3600 mAh, 3,7 V / približno 3h pri največ / 6,5h pri srednji glasnosti
Velikost	Približno 283 mm(Š)x123mm(D)x126mm(V)
Delovna temperatura	+5°C - +35°C
<b>SPREJEMNIK</b>	
Radijska frekvenca	FM
Frekvenca	FM: 87.5-108 MHz
Bluetooth frekvenca	2402-2480 MHz, ojačitev: 0,89 dB
<b>ZVOK</b>	
Izhodna moč	Največ 14 Vatov (2x7W) RMS, 100Hz-20kHz
<b>OPIS OPREME</b>	
Navodila za uporabo	1
MicroUSB-USBkabel za polnjenje	1
Audio AUX 3,5mm kabel	1
Pas za nošenju na ramenih	1

\* \* Čas delovanja je okviren in je odvisen od tega, kako se naprava uporablja.

Bluetooth® beseda, znak in logotipi so blagovne znamke Bluetooth SIG, Inc.  
Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.



## **Odstranjevanje med odpadke stare električne in elektronske opreme**



Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski ali kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod zavreči v označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S tem ko izdelek pravilno odlagate, boste preprečili morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo nepravilno odlaganje izrabljenega izdelka. Z recikliranjem materialov iz tega izdelka boste pripomogli k ohranitvi zdravega okolja in naravnih virov. Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na prodajalno, kjer ste izdelek kupili.

## **Odlaganje odpadnih baterij**



Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij. Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Bodite prepričani, da stare baterije zavrzete v posebne zabojnike za odlaganje rabljenih baterij, ki se nahajajo na vseh maloprodajnih mestih, kjer lahko kupite baterije.

## **EU Izjava o skladnosti**

M SAN grupa d.o.o. izjavlja, da je radijska oprema tipa avdio zvočnik v skladu s Direktivo 2014/53/EU (RED Direktiva).

Polni tekst EU izjave o skladnosti je dostopen na sledeči internetni strani:  
<http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala/>



## BS-160

### Bluetooth/MP3 Player with FM Radio

**Features:**

1. 2.0 CH Outdoor Bluetooth speaker
2. Water resistant IPX6, perfect for beach, poolside, boat and more outdoor activities
3. TWS function, achieve true wireless playing with double enhanced stereo sound
4. Optimized Google Assistant and Siri voice control
5. Hands-free Microphone for easy picking up the call
6. LED RGB Side Lighting
7. A2DP Bluetooth for Music wireless streaming from any Bluetooth enabled device such as your Smartphone, Notebook, iPhone or iPad
8. USB stick support with MP3 Audio play
9. FM Radio
10. Line-in function, suitable for PC, MID, TV and other audio devices
11. Built-in lithium rechargeable Battery 3600mAh
12. Shoulder strap, easy to take out

**Accessories:**

1. Charging cable
2. Audio cable
3. User manual.
4. Shoulder strap

**Welcome**

Thank you for purchasing the Bluetooth Audio system VIVAX BS-160.

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time. In order to fully benefit from this product, please follow the instructions in this user manual very carefully. Store this user manual in a safe place for future reference. We are sure your new Micro Audio system will satisfy your needs.

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference. Take special note of all warnings listed in these instructions and on the unit.

**CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**

1. **Water and Moisture** – The unit should not be used near water. For example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, swimming pool or in a wet basement.
2. **Ventilation** – The unit should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, it should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block ventilation openings. Also, it should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet, which may impede the flow of air through the ventilation openings.
3. **Heat** – The unit should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
4. **Power Sources** – The unit should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
5. **Charger Cable Protection** – Charger cable should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them.
6. **Cleaning** – The unit should be cleaned only using a warm damp cloth. Do not use solvents, etc.
7. **Objects and Liquid Entry** – Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into any openings or vents located on the product. In that case, immediately disconnect power supply and contact authorized service.
8. **Attachments** – Do not use attachments not recommended by the product manufacturer.
9. **Periods of Non use** – If the unit is to be left unused for an extended period of time, such as a month or longer, the power charging cable should be unplugged from the unit to prevent damage. Storage device on dry and dark place.
10. **Servicing** – The user should not attempt to service the unit beyond those methods described in the user's operating instructions. Service methods not covered in the operating instructions should be referred to qualified service personnel.
11. **WARNING:** Unit contains Rechargeable batteries. To change batteries in case that battery became weak, contact your Official Service or Dealer.

- *Unit and batteries should not be exposed to excessive heat, such as sunshine, heat registers, or fire.*
  - *Battery chemicals can cause a rash. If the batteries leak, clean the battery compartment with a cloth. If chemicals touch your skin, wash immediately.*
12. Using Audio product prolonged periods or at a high volume can damage your hearing permanently. If you experience noise in the ears or other problems immediately stop using the unit. It is recommended to use Audio unit at a moderate volume.
13. Place exposed to vibration can affect the damage of internal parts of the device. The device should not be placed near open flames and sources of intense heat, such as, electric heaters.
14. Do not allow children to play with device.  
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of knowledge and experience to use the appliance, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety or you're not received training on the use of appliances.,
15. Place the unit on a hard and flat surface so that the unit does not tilt.
16. Do not cover the unit. Adequate ventilation with a minimum gap of 15cm between the ventilation holes and surrounding surfaces is necessary to prevent heat build-up



## PREPARATION FOR USE

### Unpacking and Setup

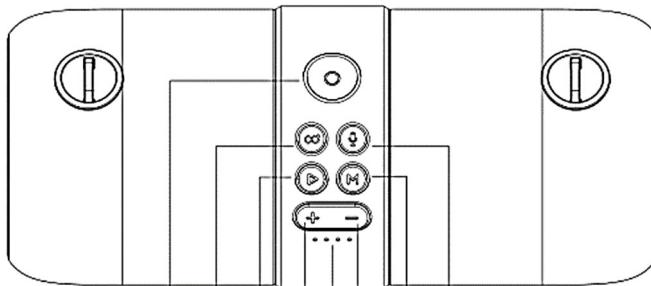
- \* Carefully remove the unit from the display carton and remove all packing material from the unit itself.
- \* Do not remove any labels located on either the back or button cabinet of the unit.

## POWER SUPPLY-CHARGING

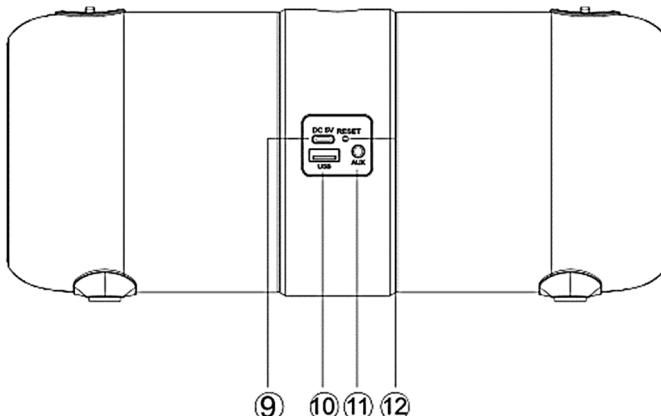
1. The charger is not included in the package, please charge the speaker via a standard 5V/1-2A charger or via a PC.
2. Put the provided charge cable into the charge slot of unit (DC 5V, 1-2A)
3. Connect the other end to Adapter, PC or other charger with 5V output (Not included)
4. When battery voltage is low, the speaker will prompt for recharging.
5. Charge time should be approx. 4-6 hours.
6. When battery voltage is low, the speaker will prompt for recharging.

**ATTENTION:** In order to prolong the life of battery, please do not leave unit continuously on Charger or charge unit more than 8 hours.

## OVERVIEW OF THE PLAYER



① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧



⑨ ⑩ ⑪ ⑫

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1. MAIN SWITCH ON/OFF                                 | 9. DC 5V CHARGING PORT |
| 2. TWS BUTTON   | 10. USB PORT           |
| 3. PAUSE/PLAY   | 11. AUX PORT           |
| 4. FORWARD/VOLUME UP                                  | 12. RESET BUTTON       |
| 5. BATTERY INDICATOR                                  |                        |
| 6. BACKWARD/VOLUME DOWN                               |                        |
| 7. MODE BUTTON (Bluetooth/USB/FM or<br>AUX)TWS BUTTON |                        |
| 8. SIRI VOICE CONTROL BUTTON                          |                        |

## OPERATION

### Power On/Off

Long-press the Power button to turn the speaker on, short-press the Power button to turn the speaker off.

**Note:** Each time you press the **MODE** button, the operating mode switches between **Bluetooth / AUX / USB** and **FM mode**.

The Bluetooth connection is active only if no connected external device or cable to the AUX input or USB external stick.

When you connect the Audio cable to the AUX input or USB stick into USB slot, the Bluetooth connection is automatically disconnected and playback switches to the connected device.

### Bluetooth:

1. Turn the power button to “ON”, The speaker enter Bluetooth mode automatically.
2. Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name “VIVAX BS-160” then connect it.
3. Play the music from your mobile phone and enjoy.
4. Long-press **Forward (+)** or **Backward (-)** button on the device or operate on Mobile phone to select songs you like.
5. Short-press **Forward (+)** or **Backward (-)** button to adjust **Volume up (+)** and **Volume down (-)**. Or adjust volume on external connected device.
6. Short-press **Play/Pause** button on the device or operate on external device to play/pause the music.
7. Long-press **TWS** button to disconnect Bluetooth connection, then make Bluetooth connection with other mobile phone.

### Playing music from USB disk

1. Turn the Power button to “ON”.
2. Insert USB flash disk into slot
3. The speaker will play the stored music automatically.
4. Long-press **Forward (+)** or **Backward (-)** to select songs you like, short-press to adjust the **Volume up (+)** and **Volume down**,Short-press **Play/Pause** to play or pause.

*Notes: Under Bluetooth playing mode, insert USB disk will disconnect the Bluetooth and switch to play the USB disk. You can short-press the MODE button to switch to Bluetooth mode again.*

### FM Radio:

Turn the power button to “ON”, short-press the “**MODE**” button to enter radio state.

Long-press “**Play/Pause**” button to auto search the FM Channel and store it automatically.

Short-press “**Play/Pause**” button to mute the speaker.

Long-press **Forward (+)** or **Backward (-)** button to change the stored FM channel,

Short-press to adjust the **Volume up (+)** and **Volume down (-)**

**AUX:**

For other compatible music devices or your MP3/MP4 players, use the supplied audio line cable to connect from the device's "Line Out" to the "AUX" of this devices. Then press the **MODE** button to switch to AUX-IN state.

When using an external device, all functions will be controlled by the external device.

**Activating Voice Assistant:**

1. Make Bluetooth connection with your mobile phone.
2. Short-press **Siri button** to activate voice assistant **SIRI/GOOGLE ASSISTANT**.

**TWS Function:**

1. Turn on two identical speakers you want to pair, both under **BT mode**.
2. Only need to set one of the two units.
3. Short-press the **TWS** button to pair, a tone will be audible and TWS button will keep lighting after paired successfully.
4. Make Bluetooth connection with your mobile phone to play music by the two paired Speakers.
5. Short-press the "**TWS**" button again to exit the **TWS** connection.

**Notes:**

*Under TWS mode and Bluetooth connected, when user long-press the TWS button, both the TWS connection and Bluetooth connection will be disconnected.*

*When Bluetooth connected, if user short-press TWS button to make TWS connection, the Bluetooth connection will be disconnected for a short time, after TWS paired, the Bluetooth will be connected again.*

**RGB Lighting:**

When the speaker is turned on, the RGB light is on automatically, user can long-press the Mode button to switch the RGB light on and off.

**Hands-free call:**

1. Under Bluetooth connection status, if there is an incoming call, user can short-press **Play/Pause** button to accept the call or long-press **Play/Pause** button to reject the call.
2. During the call, user can long-press **Play/Pause** button to switch to talking on the phone.
3. Short-press **Play/Pause** button or operate on mobile phone to end the call.

**Reset Functionality:**

If the speaker does not turn off or respond, user can short-press the **RESET** button with a small round pin to reset the speaker.

**More Remarks:**

Default volume is at 50% status of max volume.

Play time may vary depending on volume level and music style.

## MAINTENANCE & SAFETY

Place the unit on a hard and flat surface so that the unit does not tilt.

- Do not expose the unit to excessive humidity, rain, sand or excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- Do not cover the unit. Adequate ventilation to prevent heat build-up.
- To clean the set, use a soft dry cloth. Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene or abrasives as these may harm the cabinet.



## TROUBLESHOOTING

If a fault occurs, it is important you first check the points listed below before taking the unit for repair. If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service center.

### **WARNING:**

no circumstances should you try to repair the unit yourself, as this will invalidate the warranty.

#### **No Sound / Power**

- **Volume not adjusted**  
Adjust the VOLUME
- **Battery is Empty**
- Connect the power cord for charging

#### **No reaction to operation of any of the controls**

- **Electrostatic discharge**  
Switch off the unit. Connect it after a few seconds

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### **GENERAL**

Power Requirement	DC5V, 500-2000mA
Power consumption	14 W
Battery / Working time*	Lithium, 3600mAh 3,7V / Aprox. 3h on Max / 6,5h on moderate volume
Dimensions	Approx.283 mm(L)x123mm(W)x126mm(H)
Operation temperature	+5°C - +35°C

### **RECEIVER SECTION**

Receiving Bands	FM
Tuning Range	FM: 87.5-108 MHz
Bluetooth Range	2402-2480 MHz, gain: 0,89 dBi

### **AUDIO SECTION**

Output Power	Maximum 14 Watt - (2x7W) RMS, 100Hz-20kHz
--------------	---

### **ACCESSORIES**

Instruction Booklet	1
Type-C - USB charge cable	1
Audio AUX 3,5mm Cable	1
Shoulder strap	1

\* The working time is approximative, depends on how the device is used.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vivax (MSI) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



## Disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

## Disposal of waste batteries



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

## EU Declaration of Conformity

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with applicable RED Directives 2014/53/EU and Regulations.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



**VIVAX**

---

**POŠTOVANI!**

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!

**JAMSTVENI LIST****VIVAX****HR****MODEL UREĐAJA****POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA**


1. Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davalatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu.

Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovanе eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.

2. **UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci, osim za Vivax Imago televizore za koje jamstvo traje 24 mjeseca.

3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.

4. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjeno odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

**5. JAMSTVO NE OBUVHVAĆA**

6. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koju nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predodena suglasnost M SAN GRUPA d.d.

**7. Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**

Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.

Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.

Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.

Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

8. Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici <http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikola/>

**Naziv tvrtke davalatelja jamstva:**

M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961

CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o., Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvlca

Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail za opće upite: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr),

E-mail za prodajne upite: [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr), Web: [www.mrservis.hr](http://www.mrservis.hr)

**DATUM PRIMITKA  
UREĐAJA NA SERVIS**


**DATUM PRIMITKA  
UREĐAJA NA SERVIS**


**DATUM PRIMITKA  
UREĐAJA NA SERVIS**


**DATUM POPRAVKA**

# POPIS SERVISNIH MJESTA

# VIVAX

HR

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Bjelovar	Koda d.o.o.	Vladimira Nazora 14	043 225 245
Čakovec-Donja Dubrava	RTV servis i prodaja Slavko Pongrac	Zagrebačka 6	040 688 188
Čakovec	RTV servis Igor Sontor	Ladislava kralja 18	040 363 821
Daruvar	Tehnoservis Družin	Gundulićeva 11	043 331 003
Donji Miholjac	Elektronik centar Menges	Kolodvorska 47	031 632 640
Dubrovnik	RADAN elektronik centar d.o.o.	Obala Pape Ivana Pavla II 17	020 321 500
Đakovo	Chip-electro	Stjepana Radića 16	031 811 385
Imotski	K-M d.o.o	N.S. Zrinskog 1	021 841 316
Karlovac	Elektroničarski RTV servis	Dr. Vladka Mačeka 5	047 614 844
Karlovac	Servis kućanskih aparata	Šulekova 12	047 413 399
Koprivnica	Servis Dolenec	Ivana Generalića 3	048 621 966
Korčula	SAT electronic	Korčulanskih domobrana 12	098 243 295
Krapina	Audio-tv-video servis Jurinjak	Trg S.Radića 6	049 371 396
Makarska	Dioda d.o.o.	Ante Starčevića 85	021 611 913
Metković	Finel d.o.o.	Mostarska 10A	020/690 730
Našice	Elkon - servis	Vinogradrska 9	031 615 090
Nova Gradiška	RTV servis Brajković	Strossmayerova 21	035 361 423
Novska	AVS RTV – SERVIS	Osječka 80	044 601 324
Ogulin	Elektronički obrt TV servis	Žegar 8/4	091 510 6777
Osijek	RTV servis elektronika Madecki	Marina Divalta 68	031 580 723
Popovača	Elektro-lvatek d.o.o.	Ulica Ruža 8	044 679 394
Požega - Pleternica	RTV-Servis Kalaica	A.M. Relkovića 6	034 252 000
Pula	HI-TECH	43.Istarske divizije 14	098 729 299
Rijeka	Elektronika Slaviček	Krasica 281/a	051 371 185
Samobor	Muneris d.o.o.	J.Jelačića 128	01 3366 931
Sisak	Sorić elektronika	A.Starčevića 35	044 549 117
Slavonski Brod	CONSTRUO-MAT d.o.o.	Vinogradrska 2B3	098 703 753
Split	TV Elektronik service KIKI	Vinka Draganje br. 3	021 567 964
Trilj	Elkod	Sv.Mihovila 28	021 832 466
Varaždin	Bi-el	Primorska 20	042 350 765
Varaždin	MARKOVIĆ obrt za el. usluge	Krešimira Filića 9	042 210 588
Vela Luka	Piccolo	41. ulica 15	020 813 218
Virovitica	Digital video studio	Bajer 26	033 728 084
Vukovar	Elektronik	Europske unije 16	032 413 151
Zadar	Alta d.o.o.	Vukovarska 3c	023 327 666
Zagreb	MR servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 6401 111
Zaprešić	Elektronika Škrobot	Nova ulica 29	01 3319 009
Zlatar	Elektronika Varga	Zagrebačka 24	049 466 114

**POŠTOVANI!**

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRIЛОŽENIH UPUTSTAVA

**IZJAVA O SAOBRAZNOSTI****VIVAX****SR****OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)**

<b>MODEL UREĐAJA</b>	
<b>SERIJSKI BROJ</b>	
<b>DATUM PRODAJE</b>	
<b>BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA</b>	
<b>POTPIS I PEČAT TRGOVCA</b>	

**PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA**

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/2014 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac iako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionišanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovorom;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu suglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamenica se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazilu ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe nezнатна. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Koja nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gdje je roba kupljena, odnosno drugom mestu koji je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip itd.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu suglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Producžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

**Uvoznik i distributer:** KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491  
Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3  
Beograd

#### **OBAVEZE POTROŠAČA**

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda..
2. Da se eksploracija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
  - temperatura vazduha od 10°C do 40°C.
  - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
  - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
  - Zaštita od prašine i kondenzacije
  - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetskih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteći kontrolnu nalepnicu.

#### **IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA**

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisane karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionišati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
4. Proizvođač definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lamicice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKE	
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKE	
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKA	

# POPIS SERVISNIH MESTA

# VIVAX

# SR

**Centralni servis: KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd  
Tel: 011/33 13 568 E-mail: servis@kimtec.rs**

Mesto	Servis	Adresa	Telefon
Aranđelovac	Szr Td Electronic	Kralja Petra I bb	034/715-445
Bačka Palanka	Eltim Tv Serivs	Svetozara Miletića 131	060-1324-919
Bečeј	Televideo	Svetozara Miletića 31	063/83 45 399
Čačak	Nik Elektronik Ca	Čačanski partizanski odred – lok. 7	060-5009-949
Čačak	Uspon	Gradsko šetalište 57	032/340-410
Čačak	Spektar kolor 72	Stoje Tošić bb	032/320-025
Feketić	TZR RTV Purucki	Lenjinova 8a	060/073 06 83
Gornji Milanovac	Dioda	Kursulina 47	064/122 01 79
Indija	SZTR Sima	Kralja Petra I 44	064/123 86 06
Jagodina	RTV servis Aleksandar	Stevana Prvovenčanog BB	035/245-570
Kikinda	Karanović	Zmaj Jovina 2	063/772 00 16
Knjaževac	Univerzum TV i Video s.	Karađorđeva 40	069/730 535
Kraljevo	ETC servis	Dimitrija Tucovića 10,lok.13	036/334-517
Kruševac	Electron	Stojana Miloševića 6	037/421-792
Leskovac	TNT	Južnomoravskih brigada 156 B3 L8	016/223-789
Leskovac	Vera SZD	Stanoja Glavaša 9	016/237-855
Loznica	SERVIS MARJANOVIĆ	Vojvode Putnika 11	015/877 865
Niš	Ekran RTV servis	Đerdapska 63	018/530-525
Novi Pazar	Win soft	8.mart 66	063/377-317
Novi Pazar	Elmaz ETT	Generala Živkovića 66	020/390-100
Novi Pazar	Ma elektronik	1.maj 146	063/714-7476
Novi Sad	TV Spektar	Branimira Čosića 23	021/477-8044
Obrenovac	TV Servis Pionir	Cara Lazara 1 lokal 54	011/872-1386 063/869-0256
Obrenovac	TV Servis Obrenovac	Kralja Milutina 23B	061/144 64 42
Padina	Decibel	4 Dolna	013/667-303
Pančevo	Bundalo	Đerdapska 16	013/371-530
Paraćin	z.r. "Eismd"	Kralja Milutina 16	035/573-639
Požarevac	SR AVS	Kosančićeva 23 - 2	012/556-188 063/607-175
Požega	Jovan Čekićević Pr	Kralja Petra br.82	060-6017-677
Prijepolje	Szr "Elektronika 2017"	Stadion 9	033/712-959
Prokuplje	Solon	Kruševačka 10	027/325-466
Šabac	Central service doo	Prote Smiljanica 52	015/319-530
Šabac	Digipro doo	Jele Spiridonović Savić 22	015/300-450 015/300-451
Šid	Spin	Cara Dušana 65	022/715-282
Smederevo	Szr Nedeljko Elektronik	Miloša Velikog 9	026/4622-001
Sombor	Megatronic	Gruje Dedića 24	025/440-440
Sombor	RTV Video servis Križan	Vladike Nikolajea 16	064/172 97 82

<b>Sremska Mitrovica</b>	TV ELEKTRONIKA Miroslav Šević pr	Kralja Petra Prvog 46	022/611-411 061/67 37 152
<b>Stara Pazova</b>	Sistem plus	Zmaj Jovina 15	060/660 68 91
<b>Subotica</b>	WM servis	Ruzmarina 2 ; PJ Frankopanska 36	024/523-765
<b>Subotica</b>	City RTV	Zrinjskog i Frankopana 36	064/910-248
<b>Subotica</b>	Elektromax shop-servis	Stevana Filipovića 51	024/557-947
<b>Ub</b>	Omega elektronik	Milana Munjasa 48	014/411-936
<b>Užice</b>	Radio elektro	Nikole Pašića 39	031/512-796
<b>Valjevo</b>	TV servis Spasojević	Hajduk Veljkova 4	014/220-343
<b>Vranje</b>	Servis Tehnika	Cara Dušana 13	017/420-033
<b>Vršac</b>	Spektar	Nikite Tolstoja 49	013/838-961
<b>Zaječar</b>	Electron	Ljube Nešića 88	019/424-946
<b>Zrenjanin</b>	Servis Pakoci	Milana Staničukovića 92	023/563-920
<b>Zrenjanin</b>	INN elektronik	Slobodana Bursača br 2	023/510-644

**POŠTOVANI!**

Zahvaljujemo na kupnji Vhrax uređaja i nadamo se da će biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban!

**GARANTNI LIST****VIVAX****BiH**

<b>MODEL</b>
<b>SERIJSKI BROJ</b>
<b>DATUM PRODAJE</b>
<b>BROJ RAČUNA</b>
<b>PRODAVATELJ</b>
<b>POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA</b>


**GARANCIJSKA IZJAVA**

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovanе eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

**UVJETI GARANCije:**

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci, osim za Vivax Imago televizore (CRT, LCD, PDP) za koje jamstvo traje 24 mjeseca

2. U slučaju na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujući se da ćemo isti popraviti u najkrćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produžuje za vrijeme trajanja popravka.
3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjeno odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
4. Davalač garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

**GARANCIJA NE OBUHVATAĆA:**

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.
6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:
  - Ako kupac ne predloži ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
  - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u elektročinu mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

**Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o.i Poslovni Centar 96-2, 72250 Vitez, tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: servis@klmtec.ba**

EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

<b>DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS</b>
<b>DATUM POPRAVILA</b>
<b>DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS</b>
<b>DATUM POPRAVILA</b>
<b>DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS</b>
<b>DATUM POPRAVILA</b>


# POPIS OVLAŠTENIH SERVISA

**VIVAX** BiH

**Centralni servis:** KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez  
**Tel:** 063 690497, **Fax:** 030/718-897, **E-mail:** [servis@kimtec.ba](mailto:servis@kimtec.ba)  
**Radno vrijeme:** pon-pet: 8:30 – 17:00h

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Banja Luka	Kod Ivice szr rtv servis	Voždovačka 7	051/301 449
Bihać	Elektronik d.o.o.	Trg Slobode 8	037/222-626
Bijeljina	Szr RTV servis TM-elektronika	Galac 140	055/207-294
Doboj	EM Elektronik.	Kralja Aleksandra 211	066/804-663
Gradiška	Perić szr s.p. Zdravko Perić	Gradiške brigade bb	051/816-238
Konjic	ZR Elektron	Varda 30	061/153-988
Sarajevo	RTV Servis EURO	Butmirska 7	033/610-000
Sarajevo	Kim Tec-Servis d.o.o.	Aleja Bosne Srebrne 34	033/773-168
Tuzla	Spektar	Stupine B6	061/149-284
Vitez	Kim Tec-Servis d.o.o.	Poslovni centar 96-2	033/718-844

## POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROCITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

## IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

CG

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVCA

POTPIS I PEČAT PRODAVCA


1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vasećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.

2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 mjeseca.  
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.  
4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjeno odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.  
5. Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne djelove 7 godina od datuma kupovine.

### 6. PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUVATA

Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje niješ opisane u tehničkim uputstvima za koriscenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.

### 7. PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE USIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputstva o koriscenju proizvoda.
- Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Ćemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

**CENTRALNI SERVIS (CALLCENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Ćemovsko Polje bb, 81000 Podgorica**

**Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: [servis@kimtec-cq.com](mailto:servis@kimtec-cq.com)**

DATUM PRIJEMA  
UREĐAJA U SERVIS


DATUM POPRAVKE


DATUM PRIJEMA  
UREĐAJA U SERVIS


DATUM POPRAVKE

## ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејашишреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ НРОЧИТАТЕ УПАТСТВАТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!

## ГАРАНТЕН ЛИСТ

# VIVAX

# МК

### МОДЕЛ НА УРЕД

### СЕРИСКИ БРОЈ

### ДАТУМ НА ПРОДАЖБА

### БРОЈ НА СМЕТКА

### НАПРОДАВАЧОТ

### ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.


- Со оваа гаранција производателот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.ел како утвник и извршител на гарантиската во Република Македонија, гарантира бесплатна штравка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гарантиската ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лош материал и замисработка. Сите вакви дефекти ќе бидат бесплатно поправено овластениот сервис гарантнитор.

#### ГАРАНТИИ УСЛОВИ:

- Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци** освен за **телефизорите** за кои гарантиската трае **24 месеци**
- Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваат дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдобра во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гарантиската се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
- Гарантиската се признава само со нриложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде искривно пополнет од продавачот односно мора да ја содржи датумот на продажба, печат и потпис на продавачот.
- Извршителот на гарантиската обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување,

#### ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОФАКА:

- Редовни проверки, одржување и замена на потрошни материјали. Прилагодувања или промени за подобрување на производот за намени кои не се описаны во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.ел

#### ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржува до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елеметарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради непрописана употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не ги менува законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производ. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлекуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со гарантиската.

Централен сервис: ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.ел, ул 15-ти Корпус бр.15, 1000 Скопје

Тел.02 3202 800, Факс: 02 3202 892 [www.pakom.com.mk](http://www.pakom.com.mk), [www.vivax.com](http://www.vivax.com)

### ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС

### ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

### ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС

### ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

### ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС

### ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ


# СПИСОК НА СЕРВИСИ

VIVAX MK

Централен сервис: ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л, ул 15-ти Корпус бр.15, 1000 Скопје

Тел.02/3202 800, Факс: 02/3202 892,

[www.pakom.com.mk](http://www.pakom.com.mk), [www.vivax.com](http://www.vivax.com)

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Скопје	Виком Електроник	бул.АЧНОМ 54	02 2434 083
Штип	Виртуел	Ванчо Прке бб.	032 380 006
Струмица	Нец Електрон	Методи Митевски-Брици 17	034 344 740
Кавадарци	Ни-Ком Трејд	7 Септември бб	043 416 385
Гевгелија	Епром	С.М. Данко 68	034 211 011
Прилеп	Сервис Зоки	Андон Слабејко бб	048 410 027
Кочани	Топтроникс	Иво Лола Рибар 20	033 273 038
Куманово	Електро Пионир	лок. Табакана бр.12	031 432 339
Кичево	Дигитал Електроникс	Блок Ламели 188	045 226 399
Битола	Тринитрон	нас. Кпаница лам. А4	047 227 236
Тетово	Шикла	ул.132 бр.9	044 333 283
Гостивар	Нафи-Беко	Гоце Делчев 96	042 216 413
Охрид	Рит Електроника	Туристичка 44а	046 261 281
Струга	Мако Сервис	Јово Стефаноски Риле 9а	070 488 370

## TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do tëjenë të kënaqur me përgjedhjen. Nëse periudha e garacionit është e nevojshme për të ripuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përeonin i ciliu shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

## FLETGARANCIONI

VIVAX

KS

### EMRI PRODUKTU

### LLOJI DHE MODELI

### PRODHUESI

### EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

### NUMRI SERIAL

### VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT


### GARACI DEKLARATA:

Kjo fletgaracion ju garanton që prodhuesi, nëpermjët AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë ne Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përkruara në këtë fletgaracion

### KUSHTET E GARACIONIT:

- Kjo fletgaracion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuar nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigohen pa pagesë në një shërbim garacion të autorizuar.
- PERIUDHA EGARACIONIT.**Garacioni fillon nga dita eblertes dhe vazhdon deri 24 muaj.
- Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garacion , zotohemi për të rregulluar njëtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
- Nesë procedura riparimi zgjat më shumë se 10 ditë, garacioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
- Garacioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garacionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
- Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

### GARACIONI NUK MBULON

- Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenrrimi i pjesve hargjuese.
- Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvet modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

### GARACIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paragjet kartën e saktë garacionit dhe faturë blerse.
- Në qoftë se blerësi nuk përbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose ripuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitetë e rjetjet elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

### DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS


### DATA RIPARIMIT


### DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS


### DATA RIPARIMIT

--

### DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS

--

### DATA RIPARIMIT

--

**VIVAX Audio-Video**

**Kosova Electronic Service Center**

**Idriz Glilani Pn. ( përballë shk.fill. Xhemail Mustafa ) 10 000 Dardani Prishtinë Kosove**

**Tel: +381 /38/545 5757; +377 /44/545 575; +386/49/545 575**

**E-mail: [nehat@kesc-ks.com](mailto:nehat@kesc-ks.com)**

**WEB: [www.kesc-ks.com](http://www.kesc-ks.com) -VIVAX audio-video - centralni servis**

**VIVAX TV, LCD, Plasma**

**Kosova Electronic Service Center**

**Emin Duraku Nr.8 10.000 Prishtinë Kosove**

**Tel: +381 /38/518 408; +377/44/123 466; +386/49/123 466**

**E-mail: [nehat@kesc-ks.com](mailto:nehat@kesc-ks.com)**

**WEB: [www.kesc-ks.com](http://www.kesc-ks.com)**

**VIVAX Air Conditioners; White Goods and Small Home appliances**

**Air Conditioners; Pajisjet shtëpiake , Pajisje të vogla shtëpi**

**Valentini**

**Rr.Lidhja e Prizrenit 15/A Prishtinë Kosove**

**Tel: +381 /38/225 000; +377 /44/168 444; +377/44/238 440; +386/49/800 400**

**E-mail: [valentini service@hotmail.com](mailto:valentini service@hotmail.com)**

**SPOŠTOVANI!** Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličete na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!

## GARANCIJSKI LIST

**VIVAX**

**SLO**

MODEL NAPRAVE
SERIJSKA ŠTEVILKA
DATUM IZROČITVE BLAGA
ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA RAČUNA
PRODAJNO MESTO
PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA


### GARANCIJSKA IZJAVA

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženim dsgai navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
2. Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka in za Vivax LED TV, Home velike gospodinjske aparate (pralne stroje, pomivalne stroje, štedilnike in vgradno tehniko) traja 24 mesecov, za Vivax Home manjše gospodinjske aparate (vključno z mikrovavovnimi pečicami, grelci in radiatorji), Audio i DVB-T prijamniki, Smart telefoni, Tablice pa 12 mesecev.
3. V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezujemo, da bomo izdelek popravili v najkrajšem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
4. Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
9. V skladu s členom 16. ZVPot, garancija ne izključuje pravic potrošnikov iz naslova stvarne napake

- 10. GARANCIJA NE VKLJUČUJE:** Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spremembe izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

### GARANCIJA NE VELJA V PRIMERIH:

11. Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.
12. Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.
13. Ob vsakem posegu nepooblašcene osebe ali kakršne koli druge predelave izdelka.
14. V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.
15. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.
16. V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.
17. Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Croatia  
Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982  
e-mail: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr), <http://www.vivax.com>

DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA


- **LED TV**

- **Manjši gospodinjski aparati** (vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji)

**NTT d.o.o.**

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel.03 897 39 54, E-mail. servis@ntt.si

Ured: Tel.03 897 39 50, Fax.03 897 39 51, E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

**SerVic d.o.o.**

Brnčičeva ulica 5, 1231 LJUBLJANA – Črnuče

Servis: Tel. 01 601 01 50, Mob. 031 340 834

E-mail. info@servic.si

Web: <http://www.servic.si>

---

- **SMART TELEFONI, TABLICE**

**NTT d.o.o.**

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel.03 897 39 54, E-mail. servis@ntt.si

Ured: Tel.03 897 39 50, Fax.03 897 39 51, E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

---

- **Veliki gospodinjski aparati** (pralni stroji, pomivalni stroji, štedilniki in vgradna tehnika)

**SerVic d.o.o.**

Brnčičeva ulica 5, 1231 LJUBLJANA – Črnuče

Servis: Tel. 01 601 01 50, Mob. 031 340 834

E-mail. info@servic.si

Web: <http://www.servic.si>

**VIVAX**

---

**VIVAX**

---



VIVAX

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)